

# *Rother* Akzent

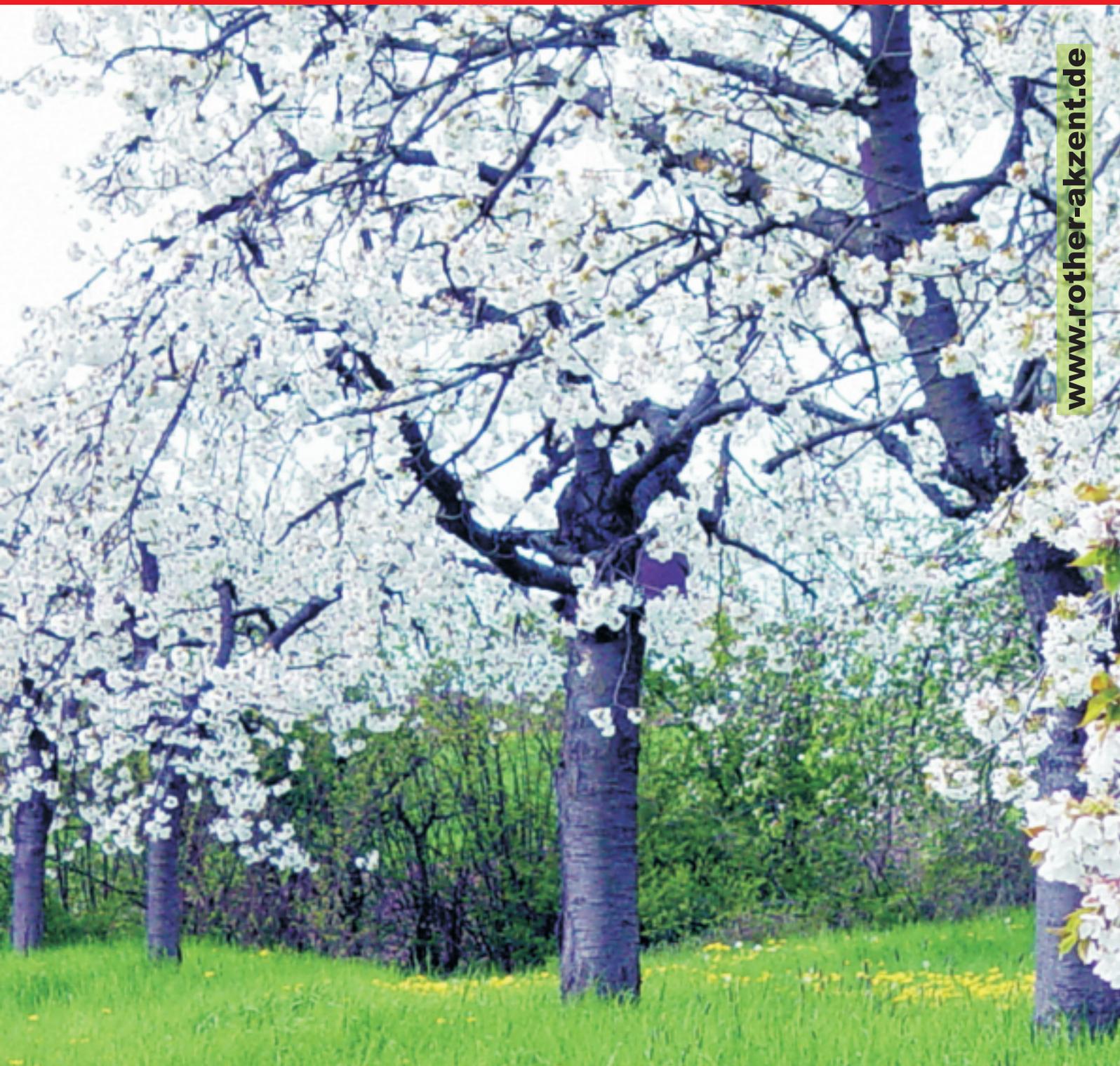
Termine aus Roth  
und Umgebung  
in der Heftmitte

April 2009

24. Jahrgang - Auflage 18.000

Das unabhängige Magazin für die Region

[www.rother-akzent.de](http://www.rother-akzent.de)



Ostermarkt in Roth - Mo. 13. April  
Auto- und Zweiradschau Tag der Familie  
Sa./So. 25.+26. April, 10-18 Uhr Fr. 1. Mai, 10- 18 Uhr  
Am Rother Festplatz im InDooRoth und  
Veranstalter: Rotary-Club Vedes family store  
Rother Frühlingsfest - Fr. 08.-Mo. 11. Mai

Wir wünschen unseren Leserinnen  
und Lesern sowie unseren Inserenten  
**FROHE OSTERN**

# Grüß Gott

liebe Leserinnen und Leser,

ein trauriges Ereignis ist uns Anlass, unser Vorwort einem Mann zu widmen, der weit über Roth hinaus geschätzt und respektiert wurde.

Hans Weiß, Altbürgermeister von Roth und von 1984-1999 aktiv als Bürgermeister der Kreisstadt im Amt, ist vor kurzem verstorben. Jeder, der ihn kannte, wird seine Nähe zu den Bürgern der Kreisstadt bestätigen, grüßte er doch alle beim Namen, die er kannte und auch solche, die er nicht



kannte. Stets mit dem für ihn typischen, tiefgründigen Schmunzeln, das erst dann etwas wehmütiger wurde, als er 1999 aus gesundheitlichen Gründen sein Bürgermeisteramt an Richard Erdmann abgab.

Zahlreiche Ehrenämter bekleidete Hans Weiß nicht nur mit dem Titel, er füllte sie auch mit Taten aus. Niemand außer seiner Frau weiß wohl, wie er das alles



miteinander vereinbaren konnte. Das Gemeinwohl stand oft über persönlichen Interessen. Natürlich hinterließ dies Spuren, die ihn die letzten zehn Jahre seines Lebens nachhaltig zeichneten. Dennoch gab Hans Weiß nicht auf und war auch bis zuletzt aktiv und unter Menschen.

Wie viele Freunde und ihm verbundene Menschen Hans Weiß hinterlässt, zeigte sich besonders bei seiner Beisetzung, zu der die Familie viel Trost in der Gemeinschaft erfuhr. Wir möchten Hans Weiß, der als amtierender Bürgermeister bereits seine Verbundenheit mit dem Rother Akzent und dessen Gründer Peter Haider pflegte, ein ehrendes Andenken bewahren und der Familie unser tief empfundenes Mitgefühl aussprechen.

Renate Haider und Rolf-P. Müller

## ANZEIGENANNAHME

Tel. 09171 - 84 32 35  
Fax 09171 - 8 08 74 21  
Mobil 0177 - 5 20 07 58

E-mail: [info@rother-akzent.de](mailto:info@rother-akzent.de)  
Internet: [www.rother-akzent.de](http://www.rother-akzent.de)  
Ihr Ansprechpartner: Rolf-P. Müller

### Aus dem Inhalt:

	Seite
Festprogramm zum Rother Frühlingfest	3
Englisch für kleine und große Kinder	4
Tolle Aktionen und Termine für Kinder (Familientag 1. Mai) Gewinner des Preisrätsels aus der Februar-Ausgabe	5
Alles was Recht ist: Nachehelicher Betreuungsunterhalt/ Steuertipps für Rentner	6
Brot- und Semmelprüfung 2009	7
Bischof sprach mit der Jugend/Erstkommunion	8
Evang. Kirchengemeinde Büchenbach - Termine	9
Termine aus Roth und Umgebung	10/11
Wald aktuell	12
Freibadsaison wird eröffnet / Ökumenische Beratungen/Kreisklinik Roth ehrte Mitarbeiter	13
Überregionale Termine / Auto- und Zweiradschau	14
Synergy-Sports Läufer-Cup 2009 / 5 Jahre Freundeskreis Rother Schwan Belmbrach e.V.	16
Kulturfabrik: Die jungen Tenöre begeisterten Kath. Pfarrgemeinde „Heilig Kreuz“ Rednitzhembach	17
20 Jahre Naturkost Biene/Abwrackprämie beflügelt Nachfrage nach Kfz.-Versicherungen	18
Angebote des Werkhof Regenbogen e.V.	19

### Impressum: Rother Akzent - Das unabhängige Magazin für die Region

Mitglied im DPV Deutscher Presseverband e.V.  
Herausgeber: Rolf-P. Müller, Renate Haider  
Sitz d. Redaktion: Regensburger Ring 14, 91154 Roth  
Telefon 09171 / 84 32 35, Telefax 09171/ 8 08 74-21  
E-Mail: [info@rother-akzent.de](mailto:info@rother-akzent.de)  
Internet: [www.rother-akzent.de](http://www.rother-akzent.de)  
Redaktion und Anzeigen: Rolf-P. Müller, Mobil: 0177 - 5 20 07 58  
Xaver Gerngroß (Veranstaltungen)  
Druck: Druck-Service Haider, Regensburger Ring 14, 91154 Roth  
Verteilung: RPM Direktwerbung, Regensburger Ring 14, 91154 Roth  
Auflage: 18.000 Exemplare; Verteilung: Kostenlos in alle Haushalte  
24. Jahrgang  
Titelfoto: Günther Mühlöder

Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotografien wird nicht übernommen.  
Für Anzeigen gilt die Preisliste vom Dezember 2007. Die gesamte Druckschrift ist urheberrechtlich geschützt. © 2008  
Für jegliche Verwertung oder Vervielfältigung ist die Zustimmung erforderlich. Wir weisen darauf hin, dass eingesandte  
Artikel und Fotos auch im Internet erscheinen können, sofern der Verfasser nicht ausdrücklich widerspricht.

### Erscheinungstermine des ROTHER AKZENT bis Dezember 2009

Auf diese Termine können Sie sich verlassen!

Juni	04.06.2009	Johannimarkt
August	05.08.2009	Rother Kirchweih
Oktober	07.10.2009	Matthäusmarkt
Dezember	02.12.2009	Weihnachten

Anzeigen- und Redaktionsschluss  
für die Juni-Ausgabe

**22.05.09**

Seit 1773

# Jürgen Meier

## RAUMAUSSTATTER



Städterstraße 3  
91154 Roth  
Telefon 09171 - 26 82  
e-Mail: [sattlermeier@aol.com](mailto:sattlermeier@aol.com)

**Heimtextilien**  
Tisch- und Mitteldecken  
in verschiedenen Formen  
und Materialien  
Sofakissenbezüge uvm.

**Gardinen**  
Stores, Übergardinen,  
Scheibengardinen

**Sonnenschutz**

Wir verlegen für Sie fachgerecht  
Bodenbeläge wie Teppich, PVC und Laminat

# FESTPROGRAMM für das Rother Frühlingsfest vom 8. – 11. Mai 2009

## Freitag, 08. Mai

18.00 Uhr Frühlingsfesteröffnung durch den 1. Bürgermeister Richard Erdmann  
Feststimmung in der Stadthalle mit dem „Musikverein Röttenbach“  
Volksfest auf dem Festplatz

Ausschank des Festbieres der Hofmühlbrauerei  
Festwirt: Monika und Siegfried Schmidt

### Auf dem Festplatz:

Fahrgeschäfte: Auto-Scooter, Happy-Butterfly, Schiffschaukel, Kindersportkarussell, Kinderflieger, Schieß- und Wurfhallen, Lustige Angelei, Entenangeln, Lose, Rollende Metzgerei, Eisbar, Verkaufsstände, Imbißstände, Heringsbratereien

## Samstag, 09. Mai

14.00 Uhr Volksfest auf dem Festplatz  
18.00 Uhr Stimmungsmusik in der Stadthalle mit der Kapelle „Mixtour“



## Sonntag, 10. Mai

10.30 Uhr Volksfest auf dem Festplatz  
18.00 Uhr Stimmungsmusik in der Stadthalle mit der Kapelle „Stiefziacha Showband“

Die Tiefgarage an der Städtlerstraße ist während des Festes täglich bis 24.00 Uhr kostenlos geöffnet, am Freitag ab 16.00 Uhr, am Samstag bis Montag ab 7.00 Uhr.

## Montag, 11. Mai

14.00 Uhr Familiennachmittag auf dem Festplatz  
18.00 Uhr Stimmungsmusik in der Stadthalle mit „Trio Matz“  
21.45 Uhr Hochfeuerwerk hinter dem Schießhaus

An die Bevölkerung von Stadt und Land ergeht herzliche Einladung.

**STADT ROTH**

## Privatbrauerei Hofmühl erweitert Führungsmanschaft Hofmühl weiter auf Wachstumskurs

Starkes Umsatzwachstum der letzten Jahre machten neben der Neueinstellung von über 25 Mitarbeitern jetzt auch eine Verstärkung der Führungsmanschaft notwendig.

Mit der frühzeitigen Fertigstellung und Inbetriebnahme der neuen Gär- und Lagerkeller im März, unter der technischen Leitung von Braumeister Dipl.-Ing. Paul Kottmann, sichert der Familien-



Brauereieinhaber Bruno Emslander auf dem Hofmühl-Solarkraftwerk

Dipl. Betriebswirt Volker Baumgartner (45), Geschäftsführer der Schwesterbrauerei in Roth, trat zum 1.4.2009 jetzt auch in die Geschäftsleitung der Privatbrauerei Hofmühl ein. Als gelernter Bankkaufmann und Betriebswirt hat Volker Baumgartner bei verschiedenen, internationalen Brauereien sowie im Getreide- und Malzhandel umfangreiche Branchenkenntnisse erworben. Er wird zukünftig Aufgaben im Vertrieb übernehmen.

betrieb weiter aktiv die zukunftsorientierte Ausrichtung des Unternehmens mit jetzt 61 Mitarbeitern. 2008 war das bisher erfolgreichste Jahr seit Gründung der Brauerei und trotz permanenter Wirtschaftskrise konnte der Hofmühl Bierabsatz während der letzten 4 Monate noch um 3,5% gesteigert werden. Erfreulich ist, dass jetzt endlich nach Beendigung der langen Frostphase die Außenarbeiten am Hofmühl Solarkraftwerk wieder zügig vorangehen.



**ROTH - Anlässlich des Rother Stadtjubiläums im kommenden Jahr wurde die „Sportgruppe 2010 - Akrobatik und mehr...“ aus der Taufe gehoben. Rother Kinder und Jugendliche trainieren jeden Donnerstag mit viel Eifer und Spaß zusammen mit der Übungsleiterin Irmtraud Bindler.**

Für die jungen Sportler ist es eine Herausforderung, ein sportliches Programm auf die Beine zu stellen, das sich buchstäblich sehen lassen kann - und zwar im Jubiläumsjahr 2010. Wer gerne Sport in der Gemeinschaft betreibt und noch mitmachen möchte, kann sich bei Irmtraud Bindler, Tel. 09171/5992, melden.



# RELAX PRO Massagen

Hauptstraße 33 - Rückgebäude  
91154 Roth

☎ 0175 - 38 47 997

contact@relax-pro.info



Zertifizierter Massage-Therapeut bietet

## Wellness-Ganzkörpermassagen für SIE und IHN

**Wellnessmassage** - Totale Entspannung von Kopf bis Fuß  
**Hot Stone Massage** - Ganzkörpermassage mit heißen Steinen  
**Breuss Massage** - Wirbelsäulenentspannung und Streckung

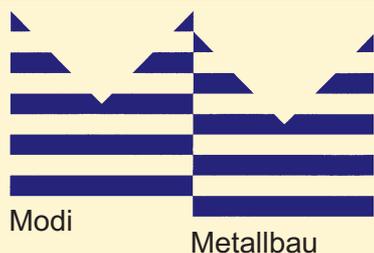
Lassen Sie Ihren Körper und Geist in einem angenehmen Ambiente bei sanfter Musik verwöhnen

Erleben und genießen Sie eine Zeit der absoluten Behaglichkeit und Entspannung

Alle Massagen auch bei Ihnen zu Hause mit mobiler Komfort-Massageliege

[www.relax-pro.info](http://www.relax-pro.info)

**FRÜHJAHR-SRABATTAKTION**  
10 % auf alle Leistungen



Modi

Metallbau

Qualität und saubere Arbeit liegen uns am Herzen

- ✓ Stahlbau
- ✓ Metallbau
- ✓ Lasertechnik
- ✓ Alubau
- ✓ Anlagenbau
- ✓ Edelstahlverarbeitung

Am Elm 15  
91154 Roth  
Tel. 09171 / 98 91 0 - 0  
Fax 09171 / 08 91 0 - 50

metallbau-modi@t-online.de  
[www.metallbau-modi.de](http://www.metallbau-modi.de)

## Helen Doron Early English jetzt auch in Roth

„Die englische Sprache gewinnt in der heutigen Zeit immer mehr an Bedeutung“, sagt Jessica Frömter aus Roth. Nicht nur im beruflichen Leben ist es von Vorteil, wenn man sich international verständigen kann. Auch im privaten Bereich dringt Englisch unbewusst immer mehr ins alltägliche Leben ein. „Schauen Sie einfach ins Internet, dort strözt es nur so von Anglizismen“, erklärt Frömter weiter.

Seit über einem halben Jahr hat sich die Wahl-Rotherin mit britischen Wurzeln einem ehrgeizigen Projekt verschrieben: „Ich bringe Kindern ab zwei Jahren spielerisch und mit viel Action Englisch bei - völlig ohne Lernstress nach der Helen Doron-Muttersprachenmethode.“

Selbst für Säuglinge ab drei Monaten hat Helen Doron Early English spezielle Lernprogramme entwickelt. „Wir arbeiten nach dem Muttersprachenprinzip; ein Baby beginnt mit dem Tag seiner Geburt seine Muttersprache zu erlernen. Zuerst hört das Baby Worte, kann sie aber nicht verstehen. Die Eltern helfen ihm allmählich die Bedeutung der Töne, die es bereits aufgenommen hat, zu verstehen. Jedes Mal, wenn es ein Wort spricht oder Verständnis zeigt, wird es durch Zuwendung bestärkt“, erklärt Jessica Frömter, die hierfür speziell geschult wurde. Und: „Helen Doron Early English imitiert diesen natürlichen Prozess und lehrt Englisch genau so, wie ein Kind seine Muttersprache erlernt. Hierfür hat die Sprachwissenschaftlerin Helen Doron über Jahre

hinweg spezielle Materialien entwickelt. Die Kinder hören CD's immer und immer wieder, ohne aktiv aufmerksam zu sein.

Nach einer Weile wird das Kind mit dem Klang, den Worten und den Satzstrukturen der Sprache vertraut. Der nächste Schritt ist, dem Baby oder Kind die Bedeutung der aufgenommenen und vertrauten Klänge nahe zu bringen. Dies geschieht in einer Kleingruppe. Es lernt durch besondere Spiele, Lieder und Aktivitäten die Bedeutung der bereits verinnerlichten Klänge. Bei älteren Kindern wird dies noch durch Schreib-



und Leseübungen unterstützt.

Es ist nicht ungewöhnlich, dass ein Baby mit drei oder vier Sprachen aufwächst und diese auch verstehen kann. Die Erfahrung hat gezeigt, dass kleine Kinder Sprachen unterscheiden können. Frühzeitig verschiedene Sprachen zu erlernen erweitert darüber hinaus die mentale Kapazität des Kindes. Das Helen Doron-Programm bietet alles, was ein Kind braucht, um Englisch wie seine Muttersprache, mit dem richtigen Akzent, Grammatik und

Connecting the Next Generation



**Helen Doron**   
Early English

**ENGLISCH FÜR KINDER**  
ab 3 Monaten bis 14 Jahren

- Leicht und spielerisch mit allen Sinnen
- Kleine Gruppen von 4-8 Kindern
- Sprachwissenschaftlich fundierter Unterricht
- Seit Jahren weltweit die Nr. 1
- Kostenlose Schnupperstunde

**JETZT IN ROTH! Tel.: 0 91 71 / 6 39 34**  
und 01 71 / 19 89 26 7

[www.helendoron.de](http://www.helendoron.de)

Vokabular, sprechen zu können. Die Unterrichtsmaterialien sprechen verschiedene Sinne der Kinder an und orientieren sich an deren Fähigkeiten (sprechen - lesen - schreiben). Ziel sei es, so Frömter, so schnell wie möglich auch ein großes Learning-Center in der Kreisstadt zu eröffnen und Kindergartengruppen

betreuen zu dürfen.“ Bereits seit 1985 werden Kleinkinder und Kinder auf der ganzen Welt nach dieser Methode unterrichtet. Allein in Deutschland besuchen über 25.000 Kinder eines der über 130 Learning-Center oder werden durch eine der über 400 mobilen Helen Doron Early English Lehrkräfte angeleitet.

**2 JAHRE HALLENSPIELPLATZ  
IN ROTH**



- 11.04.09** Tischtennis-Turnier ab 19.00 Uhr
- 18.04.09** Karibische Nacht mit live-musik beginn ca. 18.00 Uhr
- 25.04.09** Grosses InDooRoth/vedes Playstation Turnier mit den Spielen fifa 09 und pes 09

Mo-Do 14-19 Uhr • Fr 14-20 Uhr • Sa 10-20 Uhr • So/Feiertag 10-19 Uhr • Ferien 10-20 Uhr

InDooRoth GmbH - Ostring 15 - 91154 Roth • Tel.: 09171 / 89 09 80 • Fax: 09171 / 89 55 899 • E-mail: InDooRoth@gmx.de • www.InDooRoth.de

**VERANSTALTUNGSKALENDER**  
(Weitere Infos siehe Aushang oder 09171-890980)

- 01.05.09** Zeit für die Familie - Erlebnistag im InDooRoth und vedes family store für die ganze Familie - Essen, Trinken, Nintendo-Aktionen, Torwandschießen, Carrera-Meisterschaft, Gewinnspiele, Hausrally u.v.m... Beginn ab 10.00 Uhr
- 09.05.09** Spieleabend im InDooRoth ab 18.00 Uhr
- 16.05.09** Tischtennis-Turnier ab 19.00 Uhr
- 24.05.09** Eröffnungsfeier der Ferienpass-Saison 2009 von 13.00 bis 17.00 Uhr - in und um das InDooRoth wird so einiges geboten, was kleine und große Herzen garantiert höher schlagen lässt...

**Vedes und InDooRoth beschenken  
Kinder und Jugendliche  
der Lebenshilfe Schwabach-Roth e.V.**

**SCHWABACH/ROTH – Eine bemerkenswerte Aktion führten die beiden Rother Untenehmen VEDES FAMILY STORE und InDooRoth vor kurzem für Kinder mit Behinderung durch.** Die Tagesstätte der Lebenshilfe Schwabach-Roth e.V. erhielt aus den Händen von Vedes-Geschäftsstellenleiterin Musso-mé und InDooRoth-Geschäftsführer Thomas Meinhold reichhal-

InDooRoth und vedes family store liegt das Wohl der Kinder besonders am Herzen. Daraus entstand die Idee, Kindern mit diesen Päckchen eine Freude zu machen und ein Leuchten in die Augen zu zaubern. Dies sei offensichtlich auch gelungen, wie sich die Initiatoren bei der Übergabe selbst überzeugen konnten. Die Leiterin der Tagesstätte, Jola Majewska, bedankte sich im Na-



tig sortierte Spielzeugpäckchen für rund 200 Kinder und Jugendliche. Neben einer Bonuskarte für beide Unternehmen enthielten die Päckchen Puzzles, Steckspiele, Badeschaumzusatz für Kinder, Schreibstifte, Holzspielzeug und einiges mehr.

men der Einrichtung und vor allem der Kinder für die großzügige Spende und freute sich, dass es auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten noch Firmen gibt, die an Kinder denken, welche durch ihre Behinderung besonderer Fürsorge bedürfen.

**Gewinner unseres Preisrätsels**

**Einen Gutschein zu je 50,00 Euro von InDooRoth und vedes family store haben gewonnen:**

- Claudia Martina Urban (Rednitzhembach), Annika Fischer (Roth)
- Angelika Aurnhammer (Eckersmühlen), Robin Vogl (Roth)
- Leni-Marie Lappat (Roth), Paul Amthor (Roth)
- Sandra Klinger (Roth), Sarah Lehner (Kornburg)
- Hannes Knoll (Roth) Eva Otzelberger (Roth)

**Hausrally am Familientag mit tollen Gewinnen!**  
Teilnahmescheine erhaltet Ihr am 1. Mai in beiden Häusern!

**GROSSES KINDERFEST AM 1. MAI ab 10 Uhr**

*Ich bin dabei am 1. Mai..!*

- Schmuckbasteln für Mütter
- Carrera Landesmeisterschaft Bayern
- Bakugan - Neuheit des Jahres aus Amerika
- Karaoke
- Color Dekor
- Tolle Zauberaktion mit unserem Ehrengast Clown Bobby
- Tipp-Kick
- Kinderschminken
- Torwandschießen
- Modenschau (von 2 bis 12 Jahren)
- Truckerrennen
- Mario-Kart-Rennen

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt**

**...und 1000 andere tolle Aktionen**

**vedes family store**  
Fuggerstraße 1 · 91154 Roth  
Tel.: 09171 / 8 25 57 90 roth@family-store.de

**NEU im InDooRoth**



Pizza - Pasta  
Spiele - Spass  
Für Kinder + Erwachsene

Für Ihre Feierlichkeiten bieten wir Ihnen stets die richtigen Räume mit ital. und deutscher Küche nach Ihren Wünschen.  
Einfach anrufen und reservieren!

**1 €** Inserat ausschneiden und mitbringen  
**Rabatt auf jede Pizza**  
Ostring 15 - 91154 Roth - Tel.: 09171-89 09 98

## D.A.S. Versicherungsbüro Morgott & Baiertl in neuen Räumen

ROTH – Seit über 30 Jahren gibt es das D.A.S.-Versicherungsbüro bereits in Roth. Ludwig Morgott eröffnete seinerzeit die Geschäftsstelle in der Kugelbühlstraße, die seitdem dort beheimatet war.

Inzwischen ist das Versicherungsbüro längst eine feste Einrichtung geworden, an die sich die D.A.S.-Kunden mit ihren Fragen und Anliegen vertrauensvoll wenden können.

Seit 1998 wird Ludwig Morgott von Dieter Baiertl in den inzwischen vielfältigen Aufgaben einer Hauptgeschäftsstelle, die weit über Roth hinaus bekannt ist, tatkräftig unterstützt.

Vor kurzem nun zog das Versicherungsbüro in die

Traubengasse 4 um und präsentiert sich nun in hellen, modernen Geschäftsräumen. Bewährte Qualität der Beratung und zuverlässiger Service erwartet auch weiterhin die Kunden der D.A.S. Bei Ludwig Morgott und



Dieter Baiertl sind Sie stets in den besten Händen. Das Büro ist mit eigenständiger Schadensabwicklung zum Vorteil der Kunden beauftragt.

Testen Sie es selbst!

## § Alles was Recht ist §

### Neues vom nahehelichen Betreuungsunterhalt

Am 18.03.2009 hat der BGH (Az: XII ZR 74/08) nach der Reform des Unterhaltsrechts erstmals zu dem geänderten Anspruch auf nahehelichen Betreuungsunterhalt Stellung bezogen.

Es ging um zwei Eheleute, die im Januar 2000 geheiratet, sich im September 2003 getrennt und seit April 2006 rechtskräftig geschieden waren. Der im November 2001 geborene Sohn wird von der Mutter betreut. Er besucht die Grundschule und geht anschließend bis 16.00 Uhr in einen Hort. Die Klägerin ist verbeamtete Studienrätin und seit August 2002 mit knapp 7/10 einer Vollzeitstelle erwerbstätig. Sie verlangt von ihrem geschiedenen Mann einen nahehelichen Betreuungs- und Aufstockungsunterhalt von monatlich 837,00 € und hat mit ihrer Forderung sowohl vor dem Amtsgericht als auch in der Berufungsinstanz obsiegt. Der BGH hat diese Entscheidungen aufgehoben und die Sache zur weiteren Verhandlung und Entscheidung an das Kammergericht Berlin zurück verwiesen.

Der Bundesgerichtshof musste über die in Rechtsprechung und Literatur umstrittene Rechtsfrage entscheiden, unter welchen Voraussetzungen dem betreuenden Elternteil eines Kindes Betreuungsunterhalt zusteht und ob dieser Anspruch zeitlich befristet werden kann.

Im Ergebnis kommt der BGH zu der Auffassung, dass für die Zeit ab Vollendung des dritten Lebensjahres eines Kindes dem betreuenden Elternteil nach der gesetzlichen Neuregelung nur noch ein Anspruch auf Betreuungsunterhalt aus Billigkeitsgründen zusteht. Zwar verlangt die Neuregelung regelmäßig keinen

abrupten Wechsel von der elterlichen Betreuung zu einer Vollzeitberufstätigkeit, sondern es ist ein gestufter Übergang bis hin zu einer Vollzeitberufstätigkeit möglich. Bei der erforderlichen Billigkeitsprüfung haben kindbezogene Verlängerungsgründe das stärkste Gewicht. Vorrangig ist deswegen stets der individuelle Umstand zu prüfen, ob und in welchem Umfang die Betreuung des Kindes auf andere Weise gesichert ist. In dem Umfang, in dem das Kind nach Vollendung des dritten Lebensjahres eine Betreuungseinrichtung besucht oder unter Berücksichtigung der individuellen Verhältnisse besuchen könnte, kann sich nach dem Willen des Gesetzgebers der betreuende Elternteil nicht mehr auf die Notwendigkeit einer persönlichen Betreuung des Kindes berufen. So kann insbesondere der Umstand, dass der restliche Betreuungsanteil neben der auszuübenden Erwerbstätigkeit bestehen bleibt, zu einer überobligatorischen Belastung führen. Hinzu kommen Gründe nahehelicher Solidarität, etwa eine in der Ehe gewachsenes Vertrauen in die vereinbarte und praktizierte Rollenverteilung und die gemeinsame Ausgestaltung der Kinderbetreuung. Bei jedem Verfahren muss daher das Ausgangsgericht die erforderlichen Feststellungen für eine anschließende Billigkeitsabwägung treffen. Einem pauschalen Abstellen allein auf das Alter des Kindeserteilt der BGH eine klare Absage. Die-



### Steuertipps für Rentner

Viele Rentner sind aufgeschreckt, als durch die Medien ging, dass nun alle Rentner, die keine Steuererklärung abgegeben haben dem Fiskus gemeldet werden. Richtig ist, dass das Bundeszentralamt für Steuern mit Schreiben v. 28.10.08 den Startschuss dazu gegeben hat, dass die Rententräger ab dem 01.10.09 verpflichtet sind, die Finanzämter über die ausgezahlten Renten zu informieren. Wichtig ist, dass die Rentenkassen, Versorgungswerke und Lebensversicherungen alle seit 2005 gezahlten Beträge flächendeckend melden müssen. Die Daten werden über die deutsche Rentenversicherung Bund an die Landesfinanzbehörden und dann an die einzelnen Wohnsitzfinanzämter der Rentempfänger weitergeleitet. Dies bedeutet, dass den Wohnsitzfinanzämtern Rentner bekannt werden, die höhere Renten erhalten, aber bisher keine Steuererklärungen abgegeben haben. Die Finanzämter werden diese Rentner dann zur Abgabe einer Erklärung für die zurückliegenden Jahre auffordern. Er-



gibt der Steuerbescheid eine Steuernachzahlung, kann auch für die letzten 10 Jahre eine Steuererklärung angefordert werden. Im schlimmsten Fall kann dies zur Einleitung eines Strafverfahrens führen. In der Ausgabe 10/07 des Rother Akzent haben wir hierauf bereits hingewiesen.

❖ **Strafffreiheit:** Bei Nachholung der Steuererklärungen vor dem 01.10.09 kann die Strafbarkeit abgewendet werden. Es tritt nur dann

Strafffreiheit ein, wenn der Steuerpflichtige selbst rechtzeitig tätig wird. Es führt deshalb kein Weg mehr daran vorbei, dass sich jeder Rentner mit seiner Steuerpflicht beschäftigt. Gegebenenfalls muss er die Steuerpflicht durch einen Steuerberater prüfen lassen.

#### ❖ **Freibeträge bei**

**Renten:** Es ist zu beachten, dass die berechneten Freibeträge nur dann gelten, sofern keine weiteren Einkünfte vorliegen. Soweit bei reinen Rentempfängern die Jahresrenten in 2005 bei Ledigen bis zu 18.900 Euro sowie bei Verheirateten bis zu 37.800 Euro betragen, sind diese steuerfrei. Sollten allerdings sonstige Einkünfte wie Zinseinnahmen, Mieteinnahmen oder Erwerbseinnahmen eines Ehepartners hinzukommen, ist es unerlässlich die Steuerpflicht überprüfen zu lassen.

❖ **Neue Rentner:** Ab sofort muss jeder Versicherte beim Rentenanspruch seine neue Identifikationsnummer angeben. Dadurch wird gewährleistet, dass das Finanzamt zukünftig über die Identifikationsnummer sehr schnell erkennt, welcher Steuerpflichtige zusätzlich Rentenbeträge erhalten hat. RA, Dipl.-Kfm. Ulrich Weber  
DSG Dr. Schuhmann GmbH  
Steuerberatungsges.,  
A. d. Kupferplatte 1, 91154 Roth

se grundlegende Entscheidung bringt für beide Elternteile neue Möglichkeiten, über die eine Beratung umfassend informieren kann.

Mitgeteilt von Stefan Krick,  
Rechtsanwalt und Fachanwalt  
für Familienrecht  
Kugelbühlstraße 30, 91154 Roth  
Tel. 09171/97888

# Wir sind umgezogen!

## Sie finden uns in unseren neuen Geschäftsräumen in der Traubengasse 4



Versicherungsbüro

&

Ludwig Morgott & Dieter Baiertl

Mobil 0171 - 721 63 84    Mobil 0171 - 345 19 90

Traubengasse 4 · 91154 Roth  
Telefon 09171 - 68 38 · Fax 09171 - 6 18 85

**Giga Bauer** **BURGER-PALAST**  
Fränkische + amerikanische Küche

Gemütlicher Gastraum und schöner Biergarten  
Hofäckerstraße 1  
91154 Roth-Kiliansdorf

Lieferung auf Anfrage  
Tel.: 09171-92 61 391  
www.GigaBauer.de

10.30 - 23.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

**TAUSCH**  
METALLBEARBEITUNG + Bauelemente

- Garten- u. Garagentore
- Zäune und Geländer
- Überdächer + Vordächer
- Sonderanfertigungen in Stahl, V2A, Alu
- Reparaturen im Metallbau
- Fenster und Türen Kunststoff – Holz – Alu
- Wintergärten
- Verglasungen
- Fensterreparaturen
- Sonnenschutz
- Fliegengitter

info@tausch-bauelemente.de 91154 Roth - (Ec) Lösmühle 2 • ☎ (0 91 71) 6 02 54  
www.tausch-bauelemente.de Fax (0 91 71) 7 06 85 • Mobil (01 71) 4 51 83 66

## Bäcker-Innung Mfr. Süd zeichnete Brot und Semmeln regionaler Betriebe aus

ROTH - Der Duft von frischem Brot und knusprigen Brötchen erfüllte die Schalterhalle der Raiffeisenbank, als bei der traditionellen Brot- und Semmelprüfung zahlreiche Bäckermeister aus der Region auf Einladung der Bäcker-Innung Mittelfranken-Süd ihre schmackhaften Produkte zur Begutachtung abgaben.

bäckereien im Mittelalter zurückgeht. „Bayern ist traditionell mit 200 Brotsorten und 1.200 Arten Kleingebäck das Land mit der größten Gebäckvielfalt“, informierte Paul stolz die anwesenden Gäste. Landrat Herbert Eckstein (sein Wahlspruch lautet „Original regional“) und der Rother Bürgermeister Richard Erdmann waren sich in ih-



Innungsobermeister Gerhard Paul, der Gäste aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft begrüßte, führte durch die Geschichte des Bäckerhandwerkes, die auf die Kloster-

ren Grußworten einig, dass regionale Bäckereien der industriellen Fertigung und großen Bäckereifilialisten gleichbleibend gute Qualität und kundenorientierte Bedienung entge-

Bakern aus Tradition

**Paul** Zur Osterzeit empfehlen wir besonders:

ÄLTESTE BÄCKEREI in BÜCHENBACH

**Osterbrot** mit Butter hergestellt

selbstgebackenen **Osterhasen** aus feiner Schokolade

**Osterlämmchen** aus feiner Sandkuchenmasse

**Pralinen** aus eigener Herstellung

Breitenloher Str. 4 · 91186 Büchenbach  
Tel. 09171 . 89 22 67 · Fax 09171 . 89 74 20  
info@baeckerei-konditorei-paul.de · www.baeckerei-konditorei-paul.de

genzusetzen haben. Deshalb empfehlen sie, vorrangig bei regionalen Bäckereien einzukaufen, damit auch kleinere Betriebe eine Chance des Fortbestandes haben.

Bei der von Manfred Stiefel (Mitglied im Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerkes und Sachverständiger) durchgeführten Prüfung wurden vom schmackhaftem Aussehen über die Konsistenz des Teiges

bis hin zum Geschmack mehrere Kriterien herangezogen, um die Begutachtung durchzuführen und Zertifikate für die besten Brote und Semmeln zu verleihen.

So durften sich auch in diesem Jahr zum Ende der Brot- und Semmelprüfung eine ganze Reihe von regionalen Bäckereibetrieben über eine Auszeichnung ihrer Köstlichkeiten freuen.

**75** Jahre Ihr Fachgeschäft mit Herz

**Besser schlafen, besser durch den Tag ...**

... mit den neuesten Betten-, Matratzen- und Lattenrost-Systemen für jede Schlafgewohnheit.

► Ob in Serie oder nach Maß, ob Normal- oder Überlänge, ob für Schwer- oder Leichtgewichte, ob für Jung oder Alt, ob für kalte oder warme Nächte – wir haben immer das Richtige für Sie!

Unsere über 75-jährige Erfahrung und kompetente Fachberatung sind die besten Voraussetzungen für Ihren gesunden und erholsamen Schlaf.

**Betten Karg** • ECKERSMÜHLEN 09171/2832 • SCHWABACH 09122/5308

Attraktiver Liegenzug bei Schlafentzug!

Mit großen Ausstellungen zum Probieren

## GF - Gabriel Fatan

Hausmeisterdienst + Glaserhandwerk



Renovierungen und Sanierungen im und rund ums Haus  
Fliesen, Rigips-Trockenbau, Glaserarbeiten aller Art, Streicharbeiten, Sanitär- und Heizungsarbeiten, Elektroinstallationen Bodenbeläge

Ahornstraße 17 - 91161 Hilpoltstein  
Tel./Fax: 09174 - 49 15 65 Mobil: 0173-6 83 92 66  
gf-hausmeisterdienst@gmx.net

## Grabmale J. Flachs Eckersmühlen

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

Inh. Günter Eckert



Brunnauer Weg 32  
91154 Roth-Eckersmühlen  
Telefon 09171/82 59 39

GRABMALE \* EINFASSUNGEN \* ABDECKPLATTEN \* NACHSCHRIFTEN

Öffnungszeiten:  
Fr von 14.30 - 18 Uhr, Sa von 9.30 - 13 Uhr  
und nach telef. Vereinbarung

## Bischof sprach mit der Jugend

**ROTH-Eckersmühlen (hka) Zum dritten Treffen im Dialogjahr mit der Jahresaktion „Zwischen Himmel und Erde - Jugend und Bischof im Dialog“ kam Bischof Gregor Maria Hanke OSB zur Jugend des Dekanates Schwabach nach Eckersmühlen.**

Über 100 Jugendliche fanden sich in der Aula der Grundschule Eckersmühlen ein, um mit dem Bischof über ihre Anliegen zu sprechen. Auch Kapläne aus dem Dekanat und Bürgermeister Richard Erdmann waren mit von der Partie.

Auch kritische Fragen wurden von der Jugend gestellt. Die Aussage, bei kirchlichen Schulen merke man oft auch wenig vom Glauben, berührte den Bischof. „Dies ist eine Hausaufgabe, die ich mitnehme.“ Oder dass der Religionsunterricht oft mehr mit anderen Themen als mit den zentralen Aufgaben des Glaubens abläuft. „Wir haben nicht nur einen Priesterangel, sondern auch einen Gläubigenmangel.“

Umso notwendiger ist es, das Ehrenamt neu zu entdecken. Die missionarische Kraft müsse mehr von



der Jugend eröffnete den Reigen des Gespräches mit Gedenken und Gebete an die Opfer und Trauernden von Winnenden. Vieles aus dem Privatbereich des Bischofs wollten die Jugendlichen wissen. Sehr offen beantwortete Bischof Gregor Maria Hanke die Fragen der Jugendlichen. Seine Kraft für den täglichen Tagesablauf und für seine Aufgaben hole er sich bei seinen geistigen Übungen in der Zeit, wo er ab 5 Uhr morgens mit Jesus alleine ist. Um 6.40 Uhr betet er das Morgenlob und um 7 Uhr feiert er die hl. Messe. Nach dem Frühstück beginnt seine Büroarbeit oder Gespräche und der Tag endet mit dem Abendlob. „Wenn es die Zeit erlaubt, gehe ich auch Joggen oder mit den Hund spazieren“, so der Bischof. Nach dem Theologiestudium fiel nach einem Jahr Religionsunterricht in Roth die Entscheidung, 1981 ins Kloster einzutreten.

der Familie ausgehen, betonte der Oberhirte. Es sei wichtig, als Christen Wecker zu sein. Er habe als Mönch und Bischof viele suchende und fragende Menschen erlebt. Auch die Jugend kann hier vom Glauben her diesen Menschen eine Stütze sein. Der Bischof dankte den Jugendlichen für ihren Einsatz. Für viele gab es ab 19 Uhr beim Gottesdienst mit dem Bischof in Zelebration mit Jugendpfarrer Jürgen Konert, Diözesanjugend Martin Geistbeck und Dekan Alfred Rottler, keinen Sitzplatz mehr in der katholischen Kirche. Auch Diakon Heinrich Hofbeck feierte den Gottesdienst mit. Die Gruppenleiter verfassten ihre Fürbitten und trugen sie mit Symbolen wie Feuerwehrauto, Hanteln, Wecker, Entchen und Kaffee vor. Sie verfassten auch das Segensgebet zum Schluss des Gottesdienstes.



## Hilfe im Trauerfall

Ihr vertrauensvoller Partner seit 1963, da gründete Siegfried Jagott in Rednitzhembach sein Bestattungsinstitut. Tochter Monika wuchs darin auf und half dem Vater, wo es nur ging.

Am 24. November 1996 eröffnete Monika Jagott ihr eigenes Institut

**Bestattungsinstitut Monika Jagott**  
vormals Jagott-Schmidt

## Bestattungshaus Jagott

Erd- und Feuerbestattungen · Überführungen in In- und Ausland · Anonym Feuerbestattung · Bestattungsvorsorge · Alles vertrauensvoll in einer Hand

**Oberer Stockweg 72 91186 Büchenbach Tel. 09171 / 62 907**  
**91126 Rednitzhembach Tel. 09122 / 93 28 35**  
**Münchener Str. 10 91154 Roth Tel. 09171 / 85 37 70**

[www.jagott.de](http://www.jagott.de)

Ihre persönliche Ansprechpartnerin Monika Jagott ist weiterhin immer für Sie persönlich da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Auf Wunsch komme ich auch zu Ihnen nach Hause. Ich übernehme alle Behördengänge und Besorgungen sowie die Abrechnung mit den Krankenkassen und Versicherungen.

Durch meinen umfangreichen Service liegt alles vertrauensvoll in meiner Hand. Gerne informiere ich Sie ausführlich über die Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten!



Bestatterin  
Trauerberaterin

**Tag und Nacht erreichbar - Hausbesuche - Tel. 09171 / 62 907**

## Geballte Energie bei der Vorstellung der Erstkommunionkinder

**ROTH - Die Buben und Mädchen, die sich zurzeit in Roth auf den Empfang der Ersten Heiligen Kommunion vorbereiten, wurden der Pfarrgemeinde vorgestellt.**

Der angehende Diakon Robert Ullinger begrüßte zu Beginn die

der Arche nicht überall herumklettern und die Elefanten ihre Rüssel nicht überall reinstecken durften. „Wen würdest du mit auf die Arche nehmen?“ fragte Pfarrer Rottler zu Beginn seiner Predigt die Kinder. Viele wür-

den Freunde und Familie mitnehmen, ein Kind am liebsten sogar alle Lebewesen. Auf die Frage des Pfarrers, was man noch mitnehmen könnte, sagte ein Junge, er würde gerne eine Bibel mitnehmen. „Darauf bin ich gar nicht gekommen“ so Rottler.



Gemeinde. „Wir freuen uns, dass die Kinder da sind“ sagte er, an die Eltern gerichtet. Mit so viel geballter Energie in der Kirche bleibe natürlich nicht alles so wie es war. Es wird unruhiger werden. Die diesjährige Vorbereitung auf die Erste Heilige Kommunion steht unter dem Thema „Die Arche Noah“. So wie die Affen auf

Er wolle als Zeichen für Gott gerne ein Kreuz mit auf Noahs Arche nehmen.

Im Anschluss an die Predigt stellten sich die einzelnen Gruppen mit Ihren Gruppenmüttern und -vätern vor. Jedes Kind hat dabei ein Tier mit seinem Bild an der Arche angebracht (zu sehen in der katholischen Kirche).

## Termine April/Mai 2009 Evang.-Luth. Kirchengemeinde Büchenbach

Mittwoch,	08.04.2009, 17.00 Uhr	Seniorenhof-Gottesdienst
Gründonnerstag,	09.04.2009, 19.00 Uhr	Jugendgottesdienst mit Abendmahl im Jugendhaus
Karfreitag	10.04.2009, 09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	14.00 Uhr	Beichte mit Abendmahl
	17.00 Uhr	Beichte und Abendmahl im Gemeindehaus Rothaurach
Ostersonntag,	12.04.2009, 06.00 Uhr	Osternacht mit Kirchenchor und anschl. Osterfrühstück im Gemeindefaal und im Jugendhaus
	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl u. Posaunenchor
Ostermontag,	13.04.2009, 09.00 Uhr	Gottesdienst
	10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus Rothaurach
Sonntag,	19.04.2009, 09.00 Uhr	Gottesdienst zur Jubelkonfirmation 60+x
Mittwoch,	22.04.2009, 17.00 Uhr	Seniorenhof-Gottesdienst
Samstag,	25.04.2009, 10-16 Uhr	Kinder-Bibel-Tag für Kinder der 1.-4. Klasse „Komm ich zeig Dir meinen Baum - Teil 2“
Sonntag,	03.05.2009, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Grünen Zum Sagenfest in Kühedorf
Mittwoch,	13.05.2009, 17.00 Uhr	Seniorenhof-Gottesdienst
	20.00 Uhr	Ökum. Gebetskreis im ev. Gemeindefaal
Freitag,	15.05.2009, 20.00 Uhr	Gottesdienst in offener Form
Samstag,	16.05.2009, 08.30 Uhr	Ökumenische Fußwallfahrt zur „Ottilienkirche“ nach Pfaffenhofen durch die Flur und Wälder rund um Pruppach und Pfaffenhofen Treffpunkt an der kath. Kirche „Herz Jesu“ in Büchenbach
Sonntag,	7.05.2009, 09.00 Uhr	Gottesdienst zur Jubelkonfirmation 25 + 40 Jahre
Mittwoch,	20.05.2009, 20.00 Uhr	Ökum. Gebetskreis im ev. Gemeindefaal
Donnerstag,	21.05.2009, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Grünen auf dem Flugplatz in Gauchsdorf mit Posaunenchor Breitenlohe
Pfingstsonntag,	31.05.2009, 09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	10.00 Uhr	Gottesdienst zur Dorfkirchweih in Gauchsdorf
Pfingstmontag,	01.06.2009, 09.00 Uhr	Gottesdienst
	10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus Rothaurach

**ReVital Studio**

**WAHRE SCHÖNHEIT**

**... KOMMT VON INNEN.**

Deshalb wurde das Mesocare®-Verfahren entwickelt, um kosmetische Präparate dorthin zu bringen, wo sie hingehören: **Tief unter die Haut!**

**MESO CARE**  
- eine Innovation in Medical Beauty von **WEYERGANS**

**3 Meso-Behandlungen 195,- €**

Bei Vorlage dieser Anzeige **10,- € Rabatt**

Vereinbaren Sie rechtzeitig Ihre Wunschtermine: **09171-896401**

**ReVital Studio**  
AMH Handels GmbH  
Nürnberger Str. 28 - 91154 Roth  
Tel.: 091 71 / 89 64 - 01 - Fax: 89 65 - 05  
amh@revitalstudio.de · www.revitalstudio.de

**24 h-Pflegenotruf**  
☎ **09171- 84 00 46**

+

**Bayerisches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Südfranken

**Kennen Sie schon unseren Häuslichen Pflegedienst?**  
Wir beraten Sie gerne kostenfrei und unverbindlich über unsere umfassenden Pflegedienstleistungen, helfen Ihnen bei der Antragstellung und sorgen dann für Ihr eigenes Wohlbefinden oder das Ihres Angehörigen im Pflegefall.

**Beispiele aus dem Leistungsumfang der...**

<p><b>...Pflegekasse</b></p> <p>Grundpflege</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Ganzkörperwäsche</li> <li>● Mobilisation</li> <li>● Inkontinenzversorgung</li> <li>● Hauswirtschaftl. Versorgung</li> <li>● Reinigung der Wohnung</li> </ul>	<p><b>...Krankenkasse</b></p> <p>Behandlungspflege</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Blutzuckermessung</li> <li>● Injektionen</li> <li>● Wundversorgung nach Operationen</li> <li>● Medikamentenabgabe</li> </ul>
---	--

Wir setzen ausschließlich ausgebildete Fachkräfte ein.

**RUFEN SIE UNS AN und vereinbaren Sie einen Termin!**

**Westring 40 - 91154 Roth**  
☎ **09171- 84 00 46** MOBIL: **0172-810 20 50**  
[www.brk-suedfranken.de](http://www.brk-suedfranken.de)

**KULTUR FABRIK**

**ASIA sind zurück**

**ROTH- Den Auftakt ihrer Phoenix-Tour 2009 bildete das Konzert der Rockband ASIA, Keyboarder Geoff Downes (TheBuggles, Yes), Gitarrist Steve Howe (Yes), Drummer Carl Palmer (Emerson, Lake & Palmer) und Sänger/Bassist John Wetton (King Crimson) in der Kulturfabrik in Roth.**

Das begeisterte Publikum empfing die Rocklegenden, die jeder für sich bereits Musikgeschichte geschrieben haben, mit großem Beifall. Das technische Equipment hätte einem Fußballstadion alle Ehre gemacht und sorgte für die richtige Konzertatmosphäre. Fetziges Classic-Rocksongs, u.a. der bekannte Megahit „Heat of the Moment“ heizte den Zuhörern ein und ließ die Kulturfabrik förmlich erzittern.

Über mehrere Stunden mit entsprechenden Zugaben bot ASIA ein Bühnenprogramm, das sich sehen und vor allem hören lassen konnte.

In Originalbesetzung kehrten die vier Rocklegenden nun wie Phönix aus der Asche als ASIA wieder auf europäische Bühnen zurück. Sie entführten die Rockfans mit ihrem Auftaktkonzert in die Zeit der 80-er Jahre, spielten auch Songs der Bandformationen, denen sie bereits angehörten wie „Video killed the Radiostar (The Buggles) und „Owner of a lonely heart“ (Yes) und ließen so manches Fanherz damit höher schlagen.

Gesamturteil: Wer nicht da war, der hat was verpasst.

# Termine in Roth April 2009

Ein Service  
Ihrer Tourist-Information  
im Schloss Ratibor



<b>K</b>	bis So 05.04. Uhrzeit siehe Presse <b>18. Rother Bluestage</b> , Kulturfabrik Roth
<b>▽</b>	<b>MI 01./08./15./22./29.04.</b> 8 - 13 Uhr <b>Wochenmarkt am Marktplatz</b> , DMG Marktglde
<b>⓪</b>	<b>Do 02./23./30.04.</b> 16.30 Uhr <b>Rother Lesungen</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>▽</b>	<b>Sa 04./11./18./25.04.</b> 8 - 12 Uhr <b>Bauernmarkt am Marktplatz</b> , Stadt Roth
<b>▽</b>	<b>Sa 04.04.</b> 14 Uhr <b>Führung durch das Schloss Ratibor</b> , Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information Roth
<b>▽</b>	<b>Sa 04.04.</b> 14 Uhr <b>Osterbasteln</b> , Campingstüberl Waldsee, Team Camping Waldsee
<b>▽</b>	<b>So 05.04.</b> 14 Uhr <b>Osterbrunnenschmücken</b> , Dorfbrunnen Bemlehe, Wander- und Heimatverein Bemlehe
<b>▽</b>	<b>So 05.04.</b> 16 Uhr <b>Konzert: 25 Jahre Evangelisches Seniorenheim</b> , Evang. Seniorenheim, Evang. Kantorei Roth
<b>⓪</b>	<b>So 05.04.</b> 16.45 Uhr <b>Spiele-Treff</b> , Jugendhaus, Jugendhaus/Büro Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Di 07.04.</b> 9 Uhr <b>Kurs: Reklamation u. Beschwerdemanagement</b> , Enderndorf, Harsdörfer Schlösschen, vhs Stadt Roth
<b>▽</b>	<b>So 12. - Mo 13.04.</b> 13 Uhr <b>Osterschmieden</b> , Historischer Eisenhammer Eckersmühlen, Kultur u. Tourismus Landratsamt Roth
<b>▽</b>	<b>Mo 13.04.</b> 9.30 Uhr <b>Osterfeier</b> , Schützenhaus Belmbrach, Sportschützenverein Belmbrach
<b>▽</b>	<b>Mo 13.04.</b> 10.15 Uhr <b>Ostermarkt</b> , Hilpoltsteiner Straße und Alee, Stadt Roth - Hauptamt
<b>▽</b>	<b>Mo 13.04.</b> 14 Uhr <b>Feiertags-Stadtführung</b> , ab Schlosshof, Tourist-Information Stadt Roth
<b>K</b>	<b>Do 16.04.</b> 14 Uhr <b>Seniorentanz</b> , Stadthalle, Kulturfabrik Roth
<b>▽</b>	<b>Fr 17.04.</b> 19.30 Uhr <b>Krimilesung mit Petra Nacke/Elmar Tannert</b> , Augustinum Roth
<b>▽</b>	<b>Fr 17. - Mo 11.05.</b> Uhrzeit s. Presse <b>Bürger- u. Kirchweilsschießen</b> , Schützenhaus, Schützengilde „Almenrausch“ Eckersmühlen
<b>▽</b>	<b>Mo 20.04.</b> 9 Uhr <b>Seniorenbadefahrt</b> , ab Festplatz, Seniorenbeirat der Stadt Roth
<b>▽</b>	<b>Mo 20.04.</b> 19 Uhr <b>Offener Vätertreff</b> , Bistro Outback, Mütter- u. Familienzentrum Roth e.V.
<b>⓪</b>	<b>Di 21.04.</b> 19.30 Uhr <b>Vortrag: Älter werden - Zukunft gestalten</b> , Augustinum, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Di 21.04.</b> 19.30 Uhr <b>Vortrag: Gesundheitsreform</b> , Augustinum, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 10 Uhr <b>Vortrag: Mehrgenerationenbegegnung</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 14 Uhr <b>Vortrag: Mehrgenerationenhaus</b> , Diakonie Münchener Straße, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 14 Uhr <b>Vortrag: Patientenverfügung</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 14.30 Uhr <b>Vortrag: Fünf Tibeter - Älter werden - Zukunft gestalten</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 15 Uhr <b>Kurs: Malen</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 17 Uhr <b>Vortrag: Gesundheit und Mobilität im Alter</b> , Augustinum, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Mi 22.04.</b> 19.30 Uhr <b>Vortrag: Lebenslanges Lernen</b> , Augustinum, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Do 23.04.</b> 16 Uhr <b>Vortrag: AntiAging und Prävention</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>K</b>	<b>Do 23.04.</b> 20 Uhr <b>Kabarett: Volker Pispers „Bis Neulich...“</b> , Kulturfabrik Roth
<b>⓪</b>	<b>Fr 24.04.</b> 19.30 Uhr <b>Video-Filmvortrag: Bom dia Brasilia</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth u. Globetrotter
<b>▽</b>	<b>Fr 24. - Sa 25.04.</b> 9 Uhr <b>Rammer Dammer</b> , Innenstadt, Werbegemeinschaft Roth
<b>⓪</b>	<b>Sa 25.04.</b> 9 Uhr <b>Kurs: International Legal English</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
<b>⓪</b>	<b>Sa 25.04.</b> 14 Uhr <b>Lesung: Anne Maar „Ein Wunschhund für Oskar“</b> , Stadtbücherei Roth, Gerniges/Jugendbüro/Stadtbücherei Roth
<b>▽</b>	<b>Sa 25.04.</b> 19.30 Uhr <b>Bockbierfest</b> , Kath. Pfarrheim, Kath. Arbeitnehmerbewegung Eckersmühlen
<b>▽</b>	<b>Sa 25.04.</b> 20 Uhr <b>80/90er Party</b> , Tanzschule Bogner Roth
<b>▽</b>	<b>Sa 25.04. - So 26.04.</b> 10 Uhr <b>Gewerbeschau „Rund ums Rad“</b> , Stadtgarten, Rotary Club Roth
<b>⓪</b>	<b>So 26.04.</b> 11 Uhr <b>Frühjahrskonzert</b> , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth

**Weitere Infos**  
zu den einzelnen  
Veranstaltungen  
erhalten Sie unter  
[www.stadt-roth.de](http://www.stadt-roth.de)  
und bei:



**Tourist-Information**  
im Schloss Ratibor  
91154 Roth  
Tel. 09171/848 513  
Fax 09171/848 519  
[www.roth.de](http://www.roth.de)  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 9-12, 13-17 Uhr  
Nov-März bis 16 Uhr



**Jugendhaus/-Büro**  
Neues Gaßchen 3  
91154 Roth  
Tel. 09171/848 800  
Fax 09171/848 810  
[www.roth.de](http://www.roth.de)  
Bürozeiten:  
Di-Do: 10-12 Uhr  
Do: 15-18 Uhr



**Kulturfabrik**  
Sieberstraße 7  
91154 Roth  
Kartentelefon  
09171/848-714  
Fax 09171/848-750  
[www.kulturfabrik.de](http://www.kulturfabrik.de)  
Bürozeiten:  
Di-Fr: 9-12.30 Uhr  
und 13.30-17 Uhr  
Mo geschlossen



**vhs**  
Die Volkshochschulen

**Volkshochschule**  
Hilpoltsteiner Straße 2a  
91154 Roth  
Tel. 09171/73 99  
Fax 09171/613 92  
[www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de)  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 8-12 Uhr  
Di+Do: 14-17 Uhr

# Termine in Roth **Mai 2009**

Ein Service  
Ihrer Tourist-Information  
im Schloss Ratibor



- ▼ **Fr 01.05.** 7.30 Uhr **Frühjahrswanderung u. Wanderfahrt**, ab Festplatz, Privatverein Roth e.V., Anmeldung erforderlich
- ▼ **Fr 01.05.** 10 Uhr **Fitnessstag am Rothsee**, Rothsee, „Die 3 am Rothsee“, Stadt Roth, Stadt Hilpoltstein und Markt Allersberg
- ▼ **Fr 01.05.** 10 Uhr **Gottesdienst im Freien mit anssl. Mittagessen**, Belmbrach, Freundeskreis „Roter Schwan“
- ▼ **Fr 01.05.** 14 Uhr **Feiertags-Stadtführung**, Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information - Stadt Roth
- ▼ **Sa 02.05.** 11 Uhr **Maibaum - Aufstellen**, Camping Waldsee, Team Camping Waldsee
- ▼ **Sa 02.05.** 14 Uhr **Führung durch das Schloss Ratibor**, Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information - Stadt Roth
- ▼ **Sa 02./09./16./23./30.05.** 8 - 12 Uhr **Bauernmarkt am Marktplatz**, Stadt Roth
- ▼ **So 03.05.** 7.30 Uhr **Start in die Badesaison 2009**, Freizeitbad Roth, Stadtwerke Roth
- ▼ **Di 05.05.** 19.30 Uhr **Vogelstimmen-Konzert**, Augustinum Roth
- 🕒 **Di 05.05. bis Fr 12.06.** Öffnung: Stadtbücherei, **Buchausstellung „e³ - erforschen, experimentieren, erfinden“**, Stadtbücherei, Jugendbüro Stadt Roth
- ▼ **Mi 06./13./20./27.05.** 8 - 13 Uhr **Wochenmarkt am Marktplatz**, DMG Marktglde
- ▼ **Do 07.05.** 9 Uhr **Info-Veranstaltung für Wiedereinsteigerinnen**, Agentur für Arbeit Roth
- ▼ **Fr 08.05. bis Mo 11.05.** Uhrzeit s. Presse, **Frühlingsfest**, Festplatz, Stadt Roth - Hauptamt
- ▼ **Sa 09.05.** 10 Uhr **Mini Meisterschaften Tischtennis**, Turnhalle Realschule, Tischtennisabteilung TSG 08 Roth
- 🕒 **Sa 09.05.** 18 Uhr **Interkultureller Dialog**, Mehmet-Akil-Moschee, vhs Stadt Roth
- ▼ **Sa 09. - So 10.05.** **Frühlingsfest-Ausstellung**, Vereinsheim Gasthaus Lohgarten, Kaninchenzuchtverein B 498 Roth
- ▼ **So 10.05.** 10 Uhr **Kantatengottesdienst**, Evang. Stadtkirche Roth, Evang. Kantorei Roth
- 🕒 **Do 14.05.** 19 Uhr **Klavierkonzert Musikschule**, Seckendorfschloss, vhs Stadt Roth
- ▼ **Fr 15.05.** 17 Uhr **Kirchweihbaum-Aufstellen Zwiefelhof**, Landgasthaus Zwiefelhof, FFW Birkach
- ▼ **Sa 16.05.** 9 Uhr **Behinderten Spiel- u. Sportfest**, Otto-Lilienthal-Kaserne Roth, Landratsamt Roth
- 🕒 **Sa 16.05.** 14 Uhr **Familienfest für Groß und Klein**, Jugendbüro Stadt Roth
- ▼ **Sa 16.05.** 20 Uhr **Boogie Woogie Fete**, TV-Halle Eckersmühlen, Boogie Gang Roth des TSC Roth
- ▼ **So 17.05.** 10 Uhr **Kammerorchester im Gottesdienst**, Evang. Stadtkirche Roth, Evang. Kantorei Roth
- ▼ **So 17.05.** 11 Uhr **Wasserradfest**, Fabrikmuseum, Historischer Verein Roth e.V.
- ▼ **So 17.05.** 11 Uhr **Spargelfest in Belmbrach**, Belmbrach, Freundeskreis „Roter Schwan“
- ▼ **Mo 18.05.** 14 Uhr **„Virtueller Rundgang“ durch Roth - Lichtbilder**, Kirchencafé, Seniorengruppe Evang. Kirchengemeinde Roth
- ▼ **Do 21.05.** 7 Uhr **Vogelstimmenwanderung im Weinbergpark**, Parkplatz Landratsamt, Tourist-Information Roth
- ▼ **Do 21.05.** 9.45 Uhr **Rothsee-Gottesdienst**, Strandhaus Möltner, Evang.-Luth. Pfarramt Eckersmühlen
- ▼ **Do 21.05.** 10 Uhr **Vatertags-Frühschoppen mit Beatles Coverband**, Seebühne, Steuerkanzlei Lorenz & Kollegen/Firma Wöhl
- ▼ **Do 21.05.** 11 Uhr **Tagesausflug**, ab OBA, Offene Behindertenarbeit Roth
- ▼ **Do 21.05.** 11 Uhr **Jubiläumsfeier 90 Jahre Privat Verein Roth e.V.**, Marktplatz, Privat Verein Roth e.V.
- ▼ **Do 21.05.** 14 Uhr **Feiertags-Stadtführung**, Schlosshof Schloss Ratibor, Tourist-Information Stadt Roth
- ▼ **Do 21.05. bis Mo 25.05.** Uhrzeit s. Presse, **Kirchweih Eckersmühlen**, Festplatz Eckersmühlen, Stadt Roth - Hauptamt
- ▼ **Sa 23.05.** 8 Uhr **Spargelfest**, Marktplatz, Landratsamt Roth u. Tourist-Information Roth
- ▼ **So 24.05.** 10.30 Uhr **Bernloher Backofenfest**, Bernlohe, Wander- und Heimatverein Bernlohe e.V.
- 📅 **Do 28.05.** 14 Uhr **Seniorentanz**, Stadthalle, Kulturfabrik Roth
- ▼ **Fr 29.05.** 20 Uhr **1. Moonlight-Sports-Night**, Gelände Förderzentrum, Arbeitskreis Sport/Sozialraumanalyse

**Weitere Infos**  
zu den einzelnen  
Veranstaltungen  
erhalten Sie unter  
[www.stadt-roth.de](http://www.stadt-roth.de)  
und bei:



**Tourist-Information**  
im Schloss Ratibor  
91154 Roth  
Tel. 09171/848 513  
Fax 09171/848 519  
[www.roth.de](http://www.roth.de)  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 9-12, 13-17 Uhr  
Nov-März bis 16 Uhr



**Jugendhaus/-Büro**  
Neues Gäßchen 3  
91154 Roth  
Tel. 09171/848 800  
Fax 09171/848 810  
[www.roth.de](http://www.roth.de)  
Bürozeiten:  
Di-Do: 10-12 Uhr  
Do: 15-18 Uhr



**Kulturfabrik**  
Steberstraße 7  
91154 Roth  
Kartentelefon  
09171/848-714  
Fax 09171/848-750  
[www.kulturfabrik.de](http://www.kulturfabrik.de)  
Bürozeiten:  
Di-Fr: 9-12.30 Uhr  
und 13.30-17 Uhr  
Mo geschlossen



**vhs**  
Die Volkshochschulen

**Volkshochschule**  
Hilpoltsteiner Straße 2a  
91154 Roth  
Tel. 09171/73 99  
Fax 09171/613 92  
[www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de)  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 8-12 Uhr  
Di + Do: 14-17 Uhr



## Forstliches Gutachten zur Situation der Waldverjüngung 2009

Alle 3 Jahre sind die Förster der Bayerischen Forstverwaltung, in den Monaten März bis April, in den Wäldern unterwegs, um den Zustand der jungen Bäumchen zu erfassen.

Der gesetzliche Auftrag dazu ist im Waldgesetz Bayern mit dem forst- und jagdpolitischen Grund-



satz „Wald vor Wild“ verankert und wird mit dem Waldverjüngungsziel im Bayerischen Jagdgesetz konkretisiert. Demnach soll die Bejagung die natürliche Verjüngung der standortgemäßen Baumarten im Wesentlichen ohne Schutzmaßnahmen ermöglichen. Grundlage für das von der unteren Forstbehörde zu erstellende Gutachten zur Situation der Waldverjüngung sowie des Verbisses und der Fegeschäden durch Schalenwild ist eine Stichprobeninventur.

Die Auswahl der Aufnahmeflächen erfolgt nach einem systematisch angelegten Gitternetz über die gesamte Landesfläche. Der Abstand der Rasterpunkte beträgt 1,225 km x 1,225 km. Aufgenommen wird die dem Rasterpunkt nächstgelegene Waldverjüngungsfläche.

Eine Aufnahme unterbleibt, wenn die Fläche vollständig gegen Verbiss geschützt ist (z.B. gezäunte Flächen). An jedem Rasterpunkt wird nun im Wald eine Gerade von mindestens 50 m mit 5 Stichprobepunkten aufgenommen. Hierbei werden 75 Einzelbäumchen größer oder gleich 20 Zentimeter untersucht auf:

- Baumart und Höhe
- Leittriebverbiss durch Schalenwild, z.B. Rehwild
- Verbiss im oberen Drittel durch Schalenwild
- Fegeschäden

Soweit vorhanden werden zudem die nächstgelegenen 5 Bäumchen kleiner als 20 Zentimeter aufgenommen sowie die Verjüngungspflanzen, die der Verbissmöglichkeit durch Schalenwild (z.B. Rehwild) bereits entwachsen sind.

Diese Datenvielfalt wertet die Landesanstalt für Wald und Forstwirtschaft (LWF) in Freising aus und leitet die Ergebnisse an die Ämter für Landwirtschaft und Forsten weiter.

Auf diesen statistisch gesicherten Ergebnissen, der Beurteilung der örtlichen Situation und der bei den Stellungnahmen und Informationsveranstaltungen vorgebrachten Aspekte erstellen die Ämter dann das Forstliche Gutachten zur Situation der Waldverjüngung.

Darin wird eine Empfehlung für die Abschussplanung in der Hegegemeinschaft ausgesprochen. Bei günstiger Verbissituation kann diese lauten: Abschuss deutlich senken oder senken, bei tragba-



rer: Abschusshöhe beibehalten und bei zu hoher oder deutlich zu hoher Verbissituation: Abschuss erhöhen oder deutlich erhöhen. Alle Beteiligten, Grundeigentümer und Jäger sind aufgerufen, gemeinsam wald- und wildverträgliche Lösungen für ihren Bereich zu finden. Das forstliche Gutachten ist für sie dabei ein wichtiges Hilfsmittel.

Ihr Förster  
Erwin Galsterer

www. **LUMANI** .com  
STERLING SILVER

Schmuck nach Lust  
und Laune  
selber gestalten?  
Mit der vielfältigen  
Silberkollektion von  
**LUMANI** kein Problem.  
Wir beraten Sie gerne.

JUWELIER  
**KNÜPFER**



**UHREN UND SCHMUCK**

Meisterwerkstatt

Untere Bahnhofstraße 9  
91186 Büchenbach  
Tel./Fax (0 91 71) 89 82 23

**„Da geht's mir gut!“**



Persönliche  
Information  
& Beratung  
auch jeden  
**Samstag**  
von  
10-14 Uhr

**AWO**

**Pflegeheim Schwabach**  
Wittelsbacher Straße 2  
Tel. (09122) 93 41-300

**Die Kletterer für IHREN Baum**

Kronenpflege  
Totholzentfernung  
Kronenrückschnitt  
Problembaumfällungen  
Sturmschäden  
Obstbaumschnitt  
Hecken- und  
Sträucherschnitt

Baum- &  
Gartenpflege

**Wild**

Thomas Wild  
91186 Büchenbach

Tel.: 0 91 71 / 89 85 66  
Mobil: 01 51 / 12 700 795  
www.wild-baumpflege.de



## Jetzt schon Saisonkarte kaufen

**ROTH - Schwimmen, Relaxen, Sonne tanken, Ball spielen - wer freut sich nicht schon auf den kommenden Sommer!**

Wie sicher jeder weiß, kann man das alles im ROTHER FREIZEITBAD auf 30.000 m<sup>2</sup> erleben. Neben einem 50 Meter Wettkampfbecken mit acht Bahnen nach internationalen Standards verfügt das FREIZEITBAD ROTH über insgesamt 2500 m<sup>2</sup> Wasserfläche. Für Springer steht ein Turm mit 2 x 1 Meter, 1 x 3 Meter und 1 x 5 Meter zur Verfügung. Im Erlebnisbecken kann man die Sprudelliegen, den Strand und den Strömungskanal, die Schaukelgrotte, die Breitwellenrutsche und Großrutsche genießen. Selbstverständlich sind alle Becken individuell nach den Witterungsverhältnissen beheizt. Sollte es kühler sein, können die Badegäste die Wärmehalle mit ihren Vorzügen genießen: warme Duschen, warme Umkleidekabinen und ein kleiner beheizter Aufenthaltsraum vertreiben die kühlen Temperaturen. Wer mit kleinen Wasserratten das FREIZEITBAD ROTH besucht, fin-



Zu finden in der Friedrich-Wambsganz Str. 2

... das Erlebnisbad!

**SAISONSTART**  
Sonntag, 3. Mai 2009  
**FREIER EINTRITT**

INFOS bei **STADTWERKE ROTH**  
Sandgasse 23, 91154 Roth, Tel: 09171/9727-0  
info@stadtwerke-roth.de

**Power im Freizeitbad**  
... mitten im Herzen der Stadt

- Erlebnisbecken
- Sport- und Schwimmerbecken
- Springerbecken
- Eltern-Kind-Bereich, Wärmehalle
- Air-Kick, Spielplatz
- Fun-Arena, Beach-Volleyballfeld
- Bistro Arcadia mit Eiscafe, Parkplätze, Veranstaltungsprogramm

**Öffnungszeiten**  
Montag-Sonntag, 7.30 – 20.30 Uhr  
Mai bis September/Oktober



blubber, der Luftsprudler und der Wasserigel. An Land lädt ein Spielplatz zum Toben ein. Wer noch mehr mediterranes Flair genießen möchte kann sich im Bad-Bistro ARCADIA bei einem kühlen Eis oder einem

Wer lange Wartezeiten vermeiden möchte, hat jetzt die beste Gelegenheit, seine Saisonkarten verlängern zu lassen oder sich eine Neue zuzulegen. Die Mitarbeiter im Service-Center der Stadtwerke Roth freuen sich auf Sie.

Einen Nachlass auf alle Saisonkarten erhalten Kunden der Stadtwerke Roth, die ihren Strom-, Gas und Wasserbedarf ausschließlich bei den Stadtwerken Roth decken, soweit diese als Anbieter auftreten. Die Öffnungszeiten der STADTWERKE ROTH sind Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von Montag bis Donnerstag von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr.

<b>Saisonkarte Erwachsene</b>	<b>Kunden der Stadtwerke: 75,00 €</b>	<b>100,00 €</b>
<b>Saisonkarte ermäßigt</b>	<b>Kunden der Stadtwerke: 45,00 €</b>	<b>60,00 €</b>
<b>Saisonkarte Erwachsene Spätschwimmer</b>	Montag bis Sonntag ab 16.00 Uhr <b>Kunden der Stadtwerke: 45,00 €</b>	<b>60,00 €</b>
<b>Saisonkarte ermäßigt Spätschwimmer</b>	Montag bis Sonntag ab 16.00 Uhr <b>Kunden der Stadtwerke: 27,00 €</b>	<b>36,00 €</b>
<b>Saisonkarte Familie</b>	2 Erwachsene und alle Kinder im gleichen Haushalt, die unter die Ermäßigungsregel fallen <b>Kunden d. Stadtwerke: 120,00 €</b>	<b>160,00 €</b>

det im Eltern-Kind-Bereich viele Annehmlichkeiten und ein Paradies für Kinder vor. Im Kinderplanschbecken sieht man den Kleinen die Begeisterung beim Spielen am Schiffchenkanal und auf der Kinderrutsche an. Weitere Attraktionen bieten der Wasserschleierpilz, der Boden-

heißen Cappuccino auf einer der schönsten Sonnenterrassen Roths verwöhnen lassen. Wer jetzt schon auf den „Geschmack“ gekommen ist sollte schon heute an den Kauf einer Saisonkarte denken.

Die Eintrittspreise ins ROTHER FREIZEITBAD sind seit 2006 stabil geblieben. (siehe Tabelle)

## Ökumenische Beratungen

ROTH (we) - Der Pfarrgemeinderat und der Kirchenvorstand der Kreisstadt treffen sich seit vielen Jahren regelmäßig und beraten gemeinsame Anliegen. In diesem Jahr stand die Fertigstellung eines Informationsblattes zur ökumenischen Situation im Mittelpunkt. Ein Team aus beiden Gemeinden unter der Federführung von Dr. Gisela Gruhl und Hartmut Beck hat einen weitgehend druckreifen Entwurf vorgelegt. Das Faltblatt soll auch Neubürger über das gewachsene Miteinander der Kirchen informieren.

Im Mai 2010 feiern beide Konfessionen in München gemeinsam den 2. Ökumenischen Kirchentag. Die Zeit bis dahin soll mit entsprechenden Vorbereitungsveranstaltungen gefüllt werden, evtl. wird auch eine gemeinsame Reisegruppe gebildet.

Im Jahr des Stadtjubiläums, in dem sich auch die Errichtung der katholischen Pfarrei zum 100. Mal jährt, wird es auch eine gemeinsames Fest am 11.07.2010 geben.

Geteiltes Leid ist halbes Leid, so informierte man sich zum Schluss gegenseitig über die Sorgen, die Bauherren von renovierungsbedürftigen Kirchen haben. In beiden Gemeinden stehen umfangreiche und teure Baumaßnahmen an den Kirchengebäuden an, die in den nächsten Jahren viel Energie und Zeit benötigen werden.



**Geniessen Sie bei schönem Wetter unseren schattigen Biergarten.**

Wir empfehlen unsere frischen Fischspezialitäten für jeden Geschmack.

**Kosta und Ihr Zeppelinteam**

Hilpoltsteiner Straße 41, 91154 Roth. Telefon 09171 - 89 23 94  
Öffnungszeiten: täglich von 11.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr

## Kreisklinik Roth ehrte Mitarbeiter

„Danke für euer langjähriges Engagement in der Kreisklinik Roth“. Mit diesen Worten ehrte Landrat Herbert Eckstein im Rahmen einer Feierstunde die Mitarbeiter Renate Becker, Ingrid Dietrich,



Erna Pfann, Claudia Horvath und Walter Angermeyer. Pflegedienstleiterin Irmgard Hautum, Vorstand Werner Rupp sowie Personalratsvorsitzender Guntram Rudolph gratulierten den Jubilaren und den angehenden „Ruheständlern“ für ihren großen Einsatz in der Kreisklinik und wünschten den Mitarbeitern vor allem Gesundheit.

## Termine - Termine - Termine

12.04.	Konzert, Sammüller Schafhof/Neumarkt <b>Fernando Express</b>
19.04.	Börse, Paulaner am Nockherberg München <b>Filmsammlerbörse</b>
24.04.	Konzert, Tanzmetropole Neustädtlein <b>Nockalm Quintett</b>
30.04.	Messe, Saturn Arena Ingolstadt
-2.05.	„ <b>Erotik Messe</b> “ mit Hally Thomas, Stefania Bruni Trinity Smith u.v.a.
02.05.	Konzert, Arena Nürnberg <b>Lionel Richie</b>
02.05.	Konzert, Meistersingerh. Nbg. <b>Angelo Branduardi</b>
06.05.	Konzert, Arena Nürnberg <b>Simply Red</b>
08.05.	Messe, Stage 2000 Nürnberg „ <b>Erotik Messe</b> “ mit Jenna Jane, Susie Shine u.a.
12.05.	Konzert, Jako Arena Bamberg <b>Die Toten Hosen</b>
12.05.	Tafelhalle Nürnberg <b>Thosten Havener</b>

### Industrielle Montage von Baugruppen & Geräten

Walles Fischer Metallbau

Postfach 1202 - 91140 Roth

Telefon: 09 11 - 64 11-511  
Telefax: 09 11 - 64 11-512  
Mobil: 0170 - 47 32 169  
E-Mail: [info@wfm-metall.de](mailto:info@wfm-metall.de)  
Internet: [www.wfm-metall.de](http://www.wfm-metall.de)

Industrieentstaubung  
Anlagen & Behälter  
Rohrleitungen & Abwicklung

- ◆ Formstücke
- ◆ Bühnen
- ◆ Treppen
- ◆ Schalldämpfer
- ◆ Abscheider
- ◆ Förderanlagen

15.05.	Live-Sendung, Prinzregententheater München „ <b>Bayerischer Fernsehpreis</b> “
19.05.	Konzert, Stadthalle Erlangen <b>La Fee</b>
20.05.	Konzert, Meistersingerhalle Nbg. <b>David Garrett</b>
20.05.	Konzert, Comödie Fürth <b>Viva Voce</b>
22.05.	Konzert, Stadthalle Fürth <b>Hans Klok</b>
23.05.	Konzert, Meistersingerhalle Nürnberg „ <b>Swing Legenden</b> “ Max Greger, Hugo Strasser, Bill Ramsey Spezial, Guest: Kessler Zwillinge
24.05.	Börse, Meistersingerhalle Nürnberg <b>Film-, Video- und DVD-Börse</b>
29.05.	Konzert, Drei Länderhalle Passau „ <b>Bayern 1 Oldie-Festival</b> “ mit Slade, Sweet, Smokie, The Rubetts
2.-7.6.	Comödie Fürth <b>Michl Müller</b>

Karstadt Hotline 0180/22055  
Tel. Kartensversand 01805/607070  
Tickethotline 0951/23837

Wenn keine Anfangszeiten aufgeführt  
sind, beginnen die Veranstaltungen  
um 20.00 Uhr

## Auto- und Zweiradschau



### 25. + 26. April 2009

jeweils  
10 - 18 Uhr  
am  
Festplatz



#### Programm

#### Samstag, 25.04.2009

10.00	Eröffnung und Begrüßung	Festzelt
10:00 - 18.00	Unterhaltung mit den "Bluebottle Riders" und "Hundsgrübbel"	Festzelt
10.30 - 14.00	Art & Make-up	Festzelt
14.00	Samba Brasil	ADAC Showbühne
14.30	Breakdancer	ADAC Showbühne
15.00	Präsentation der "Air Dancer" mit dem Fernsehsender DSF und der Sendung Motorvision	Aktionfläche vor ADAC-Truck
15.30 - 17.30	Bodypainting	Stadthalle
16.00	Malwettkampf Prämierung	Zirkuszelt
16.00 - 18.00	Trial Aktion um den Pokal der Stadt Roth	gegenüber Stadthalle

#### Sonntag, 26.04.2009

10.00	Frühstücken mit den "Hundsgrübbin"	Festzelt
10.30 - 13.00	Art & Make-up	Festzelt
11.00	Geraldino und die Bubble-Boys	Zirkuszelt
12.30	Motorradmesse	Marktplatz
13.00	Geraldino und die Bubble-Boys	Zirkuszelt
13.00	Brasilianischer Zauber und Ankunft der Oldtimerrallye	Strandbar
14.15	Empfang des Motorradkorsos mit dem "Wilson-Gospel-Choir"	vor Stadthalle
14.00 - 17.00	"The Bavarian Classic Jazzband" bekannt aus Funk und Fernsehen	Festzelt
14.30	Breakdancer	auf ADAC Showbühne vor ADAC-Truck
15.00	tanzende, springende Autos	vor ADAC-Truck
15.30 - 17.30	Airbrush Spezial	Stadthalle
15.30 - 17.30	Trial Aktion um den Preis der Stadt Roth	gegenüber Stadthalle
16.00	Geraldino und die Bubble-Boys	Zirkuszelt
16.30	Feuerwehr Vorführungen	Festplatz
17.00	Geraldino und die Bubble-Boys	Zirkuszelt
17.30	The last Lowrider-Show	vor ADAC-Truck
18.00	Ausklang "The Show is over" mit "Frankenbeil"	Festzelt

**AVIA**  
STADT  
**roth**

# Mehr Marken – Mehr Auswahl

[www.autohaus-Plechinger.de](http://www.autohaus-Plechinger.de)



TOYOTA Vertragshändler / LEXUS Quality Service • Ostring 14 • 91154 Roth  
Tel.: 0 91 71 / 9791-0 • Fax: 0 91 71 / 9791-20 • Email: [info@toyota-plechinger.de](mailto:info@toyota-plechinger.de)



NISSAN Vertragshändler • Welsersstraße 4 • 91154 Roth  
Tel.: 0 91 71 / 82 55 60 • Fax: 0 91 71 / 82 55 620 • Email: [info@nissan-plechinger.de](mailto:info@nissan-plechinger.de)



KIA Vertragshändler • Welsersstraße 1 • 91154 Roth  
Tel.: 0 91 71 / 82 55 625 • Fax: 0 91 71 / 82 55 620 • Email: [info@kia-plechinger.de](mailto:info@kia-plechinger.de)

Autohaus **Plechinger**  *Mit dem Tüpfelchen auf dem i*  
GmbH

**SUUNTO** **2 Jahre SYNERGY-SPORTS in Roth!** **new balance**

**adidas** **WIR UNTERSTÜTZEN SPORTVERANSTALTUNGEN AUS DER REGION** **BROOKS**

**asics** **MIZUNO**

**ZXU** **saucony** **XTEERRA**

**SYNERGY-SPORTS DE**

Inh. Thomas Näpflin  
Münchener Straße 33c  
91154 Roth  
Telefon: (09171) 8257057  
Telefax: (09171) 8257058  
E-Mail: info@synergy-sports.de  
Internet: www.synergy-sports.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 09:30 - 19:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 14:00 Uhr

## Synergy-Sports Läufer-Cup 2009

Roth (red) - Der traditionelle Waldlauf in Büchenbach bildete nicht nur den idealen Rahmen für die diesjährigen Kreiswaldlaufmeisterschaften im BLV-Kreis Roth-Weißenburg, sondern war auch erneut der entsprechende Ort für die Präsentation des Synergy-Sports-Läufer-Cups, der am 8. März mit dem 16. Rothseelauf in eine neue Runde gestartet ist.

Die im Jahr 2003 erfolgreich vom bayerischen Leichtathletik-Verband im hiesigen Kreis initiierte Laufserie fand in den Vorjahren bei allen Beteiligten so große Zustimmung und positive Resonanz, dass sich die Verantwortlichen um den BLV-Kreisvorsitzenden Ralph Edelhäuser zu einer Neuaufgabe entschlossen. Landrat Herbert Eckstein hat wieder die Schirmherrschaft übernommen. Die Hauptsponsoren Synergy-Sports und adidas sind ebenfalls wieder mit im Boot.

Nachdem sich die Region im südlichen Mittelfranken in den letzten Jahren geradezu als ein Mekka der Ausdauersportler etabliert hat, wurde im Herbst 2002 die Idee gebo-

ren, eine bestimmte Anzahl von Laufveranstaltungen zu einer Cup-Serie zusammenzufassen und damit die vielen attraktiven, gut organisierten und auch teilnehmerstarken Laufwettbewerbe entsprechend zu bündeln.

Bei insgesamt 19 und damit fast allen regionalen Veranstaltungen können die Lauffreunde nun wieder zwischen Regelsbach und Treuchtlingen ihrem Hobby nachgehen. Und das in einem Zeitraum von Mitte März bis Silvester. In der neuen Ausschreibungsbroschüre werden daher klassische Straßenläufe über die zehnh Kilometer-Distanz genauso aufgeführt wie Läufe auf wechselndem Untergrund oder wie in Büchenbach als reiner Waldlauf. Nachdem der Rother Altstadtlauf nach der Fusion von TSV und SC Roth zur neuen TSG 08 Roth nicht mehr stattfinden wird, wird dieser quasi vom Weißenburger Altstadtlauf „beerb“t, der 2009 erstmals in der Laufserie enthalten ist. Dieser bisher als reiner Staffellauf organisierte, ebenfalls sehr traditionsreiche Lauf, wird u. a. um einen zehnh Kilometer langen Hauptlauf im Programm aufgewertet.

Neben den Sportlern, die sich in der Punktwertung wiederfinden werden, will der Läufer-Cup jedoch gerade auch den Hobby- und Breitensportlern und insbesondere den laufbegeisterten Frauen einen besonderen Anreiz zur Teilnahme bieten: Bei einer nachgewiesenen Teilnahme an mindestens acht der insgesamt 19 Laufveranstaltungen - vollkommen unabhängig von der dabei erzielten Platzierung! - erhält der Aktive als Erinnerungspräsent einen hochwertigen Rucksack des Titelsponsors Synergy-Sports. Unter allen Läuferinnen und Läufern, die acht Mal gelaufen sind, wird heuer erstmals zusätzlich ein Reisegutschein im Wert von 200,00 € von Wild-Reisen aus Roth verlost. Die dafür notwendige Läufer-Cup - Laufkarte befindet sich direkt in der Ausschreibungsbroschüre. Für Fragen zum Läufer-Cup steht der BLV-Kreisvorsitzende Ralph Edelhäuser gerne per Mail unter red.blv@web.de zur Verfügung.

## Der „Freundeskreis Roter Schwan Belmbrach e.V.“ feiert 5-jähriges Jubiläum

Was als gemütliches Lammgrillen unter Freunden und Bekannten begann, endete mit einem neuen Verein. Der heutige 2. Vorsitzende - Michael Leuchtenmüller - hat zusammen mit 12 weiteren Mitgliedern am 21. Mai 2004 die Hilfsorganisation „Roter Schwan“, gegründet. Wenn im ersten Jahr ein Projekt unterstützt wurde, so engagieren sich heute die Verantwortlichen bei insgesamt 15 Projekten im regionalen Bereich. Im Jahre 2006 konnte der Verein bereits das 100. Mitglied begrüßen und im September 2008 wurde Klaus Gehringer aus Unterheckenhofen (li. im Bild) als

Beispiel die unterschiedlichen Therapieformen - Reittherapie, Delphintherapie, Physiotherapie etc. - an konkreten Hilfsaktionen vorgestellt, die in der Vergangenheit durch den „Roten Schwan“ unterstützt wurden und auch zukünftig unterstützt werden sollen. Fachkundige Berater stehen an allen Ständen zur Verfügung. Ergänzend wird im Außenbereich der TSV-Halle durch Vorführungen anschaulich demonstriert, wie Therapeuten arbeiten. Ein buntes Rahmenprogramm mit Kinderbelustigung, Ochs am Spieß, Kaffee und Kuchen, sowie ein Festzelt mit der Nachwuchsband von



150. Mitglied vom 1. Vorsitzenden Jürgen Titkemeyer geehrt.

Nun feiert der Verein am 14. Juni 2009 in der TSV-Halle in Roth das 5-jährige Jubiläum und wird aus diesem Anlass einen „Tag der offenen Tür“ durchführen. Hier haben Interessenten die Möglichkeit, Einblicke in die Arbeit vom „Roten Schwan“ zu nehmen. An Informationsständen werden zum

der Anton-Seitz-Schule in Roth „Roses“ runden die Feier ab. Der Einlass für alle Bürger ist um 11.00 Uhr und endet um 19.00 Uhr.

### Weitere Infos:

www.rotter-schwan.de  
Spendenkonto: Sparkasse Mfr. 76450000 Konto Nr. 221079122

**WIL KRIEG**  
Schwimmtechnik GmbH

**IHR SCHWIMMBAD - UND - WELLNESS-PARTNER**

www.schwimmbadbau-krieg.de

Industriestraße 45-51  
91154 Roth/Pfaffenhofen  
Tel: 09171/96450

**BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET:  
www.rotter-akzent.de**



Hauptstraße 18  
91154 Roth  
Telefon  
0 91 71 - 82 57 92

# Bastelpavillon

Bastelbedarf  
Dekorationen  
Geschenkideen  
Kreativkurse

Selbstgebastelte Geschenke machen mehr Freude  
jetzt schon an Geburtstage, Ostern, Kommunion und Konfirmation denken!

**FERIENBASTELN**, am Mittwoch 08.04. und 15.04. von 13.00 - 16.00 Uhr

## KULTUR FABRIK

### DIE JUNGEN TENÖRE begeisterten

ROTH - Ein wahrhaft unter die Haut gehendes Programm präsentierten „Die Jungen Tenöre“ in der Rother Kulturfabrik vor mehreren hundert Zuhörern.

Mit einem der bekanntesten Titel „O sole mio“ begann das beeindruckende, zweistündige Programm der stimmungswaltigen Sänger aus teils neu arrangierten aber auch originalen Opern- und Popliedern.

Wie ein roter Faden zog sich das Thema Liebe, heißt doch ihr aktuelles Album „Die Liebe siegt“, durch das ganze Kon-



Hans Hitzeroth (seit Anbeginn dabei), Hubert Schmid (ersetzte 2003 Thomas Kießling) und Ilja Martin (seit Sommerende 2006 für Bernd Hirtreiter) interpretierten und

arrangierten eine große Bandbreite klassischer Musik ebenso wie Pop-songs aus vergangenen Jahrzehnten in beeindruckender Weise, die dem Publikum immer wieder begeisterte Ovationen abverlangte. Da hörte man Lieder aus den 70ern wie „Dein ist mein ganzes Herz“ oder „Sei ganz mein“ ebenso wie „Cararia“, „Valencia“ oder „Granada“. Die drei Interpreten entführten ihr Publikum in die wunderbare Welt der Musik und leiteten mit einem erfrischenden Humor gekonnt durch das Programm, der zum einen etwas zur Geschichte der gesungenen Lieder erzählte, zum anderen persönliche Anekdoden aus ihrem Leben zum Besten gab und damit die Zuhörer im voll besetzten Saal der Kulturfabrik immer wieder zum Schmunzeln brachte.

Musikalisch begleitet wurden Die Jungen Tenöre, die seit 1997 nicht nur klassische Musik sondern auch Schlager- und Pop-Hits präsentieren, auf dem Saxophon, dem elektronischen Klavier und dem Kontrabass von Musikern der Extraklasse, die auch Teile des Programms mit rein instrumentalen Stücken darboten. Nach mehreren Zugaben verabschiedete sich das Gesangs- und Instrumental-Esemble mit „Good bye my love good bye“ winkend von einem faszinierten Publikum, das minutenlangen Beifall klatschte. Am 8. Mai erscheint das neue Album der Jungen Tenöre mit dem Titel „Pop-Classics“ im Handel.

**Pizzeria Salento**  
Bei Familie Bologna

Hilpoltsteiner Str. 32  
91154 Roth

Pizza - Pasta - Salat - Burger  
Fleischgerichte - Getränke

**HAST DU HUNGER - WÄHLE DIESE NUMMER!**

**09171 - 926 17 37**

**Tagesangebote bei Selbstabholung**

**Sonntag Fleischtag**  
Jedes Fleischgericht 7,50 €

**Montag Familienpizzatag**  
Jede Familienpizza 10 €

**Dienstag und Donnerstag Pizzatag**  
Jede große Pizza 5 €

**Mittwoch Nudeltag**  
Jedes große Nudelgericht 6 €

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Sonntag  
11 - 14 Uhr und 17 - 23 Uhr  
Mittwoch 17 - 23 Uhr

Fachgeschäft für schöneres Wohnen

**RAUM AUSSTATTUNG HAMMERSCHMIDT**

Hilpoltsteiner Straße 58a  
91154 Roth

Telefon  
09171-45 44

Mobil:  
0160-80 29 550



Gardinestoffe • Sonnenschutz • Wandgestaltung  
Bodenbeläge • Nähatelier und Polsterei



Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen

**Kork - Parkett - Laminat - PVC - Teppiche**

**Katholische Pfarrgemeinde „Heilig Kreuz“, Rednitzhembach**  
Pfarrer: Georg Brenner, Untermainbacher Weg 24,  
91126 Rednitzhembach, Tel: 09122 / 6 27 00  
Telefax Nr. 09122 / 6 27 02,  
E-Mail: rednitzhembach@bistum-eichstaett.de



Die Kolpingfamilie Schwanstetten lädt ein zu einem Abend mit dem Thema „**Organspende schenkt Leben**“.

**Termin: Dienstag, 21. April um 19.30 Uhr** im Kath. Kirchenzentrum Schwand.  
Mehr zum Thema Organspende erfahren Sie an diesem Abend bei einem Vortrag von Prof. Dr. Bernd Schulze vom Klinikum Nürnberg Universitätsklinikum Erlangen (Medizinprofessor auf dem Gebiet der Nierentransplantation).

**Frauenfrühstück - Alternative Heilmethoden für die Frau, am Dienstag, 28. April um 9.00 Uhr** im Evang. Gemeindehaus Leerstetten.  
Die Referentin, Ingrid Mayer und Frauen beider Konfessionen laden herzlich hierzu ein.

Die Kolpingfamilie Rednitzhembach lädt ein, zum **Politischen Frühschoppen** am **Sonntag, 26. April 2009** in den Pfarrsaal  
Thema: „Der Umgang mit den Steuergeldern“, oder „Armut in Deutschland“.

## Naturkost Biene beging Jubiläum

**Roth (red) – Seit 20 Jahren hat das Feinkost-Geschäft Naturkost Biene einen guten Namen bei allen, die in Sachen gesunder Ernährung besondere Ansprüche stellen.**

„Bei uns steht der Kunde immer im Mittelpunkt“, betont die Inhaberin Monika Friedrich und ist stolz darauf, dass viele Kundinnen und Kunden aus Zeiten der Gründung des Natur- und Feinkostladens im Jahre 1989 (damals „Rita und Biene“) noch heute bei ihr einkaufen.

In einer Zeit, in der Lebensmittel schon längst durch Gentechnik und teils Allergien fördernde Zusatzstoffe in ihren Eigenschaften verändert werden, setzt Monika Friedrich auf Produkte aus kontrolliert biologischem Anbau. In einem umfangreichen Sortiment mit großer Auswahl findet jeder etwas für seinen Geschmack. Brot und Käse, Gewürze, zahlreiche

Essigspezialitäten, Obst und Gemüse, Marmeladen und Schokoladen, Bioweine oder gar Biokosmetik sind nur einige Beispiele, die seit nunmehr zwei Jahrzehnten das konstante aber auch immer wieder erweiterte Angebot auszeichnen. Dabei haben Qualität, Zufriedenheit und trotz, oder vielleicht gerade wegen des biologischen Anbaus,

stets faire Preise absoluten Vorrang für Monika Friedrich und ihr sechsköpfiges Team. Familiäre Atmosphäre, freundliche und kompetente Beratung sowie kundenorientierte Arbeit sind die Attribute, welche Naturkost Biene von all ihren Kundinnen und Kunden immer wieder bescheinigt werden.

„Nicht nur aus Roth kommen unsere Kunden“, wie Monika Friedrich



erfreut betont „sondern weit darüber hinaus fahren sie auch mal einige Kilometer“, um bei „ihrer“ Biene einzutauchen in eine Welt der Köstlichkeiten und Gaumenfreuden. Kochkurse, Rezepte und Verkostungen im Laden nehmen viele Kunden auch zum Anlass, etwas Neues zu probieren. Bei Naturkost Biene sind Hobby- aber auch Profiköche immer gut aufgehoben.



### ... was es da alles gibt:

Der Osterhase hat für Sie eine Überraschung. Viel Glück bei der Eiersuche.

...Schokolade  
Schokolade  
Naschen Sie bei uns die neuen VIVANI-Schokoladensorten

Viva Italia geht weiter. Original-Parmaschinken bis zum Abwinken ...köstlich!!

Für die Vielfalt in Ihrer Küche:  
Wunderbare neue Essigkreationen zum Probieren mmmh...!!

Jede Woche erwarten Sie genussvolle Überraschungen!

### Das Naturkost Spezialitäten Fachgeschäft

**Öffnungszeiten:**

Mo-Do	9.00-13.00 & 14.30-18.00 Uhr
Freitag	9.00-18.00 Uhr
Samstag	9.00-13.00 Uhr
Mittwoch	nachmittags geschlossen



**P** Parkplätze schräg gegenüber neben der Kulturfabrik  
2 Stunden kostenlos



## Autoversicherung Mit Neuwagen-Nachlass

Jetzt dreifach sparen:

- **Abwrackprämie vom Staat**
- **Rabatt vom Händler**
- **Neuwagen-Nachlass von der HUK-COBURG**

Gleich informieren!  
Wir beraten Sie gern.

**KUNDENDIENSTBÜRO**

**Heike Ernst**  
Telefon 09171 99838  
Telefax 09171 99848  
heike.ernst@HUKvm.de  
Nürnberger Straße 31  
91154 Roth

Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Do., Fr. 8.30–12.30 Uhr  
Do. 16.00–18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Abwrackprämie beflügelt Nachfrage nach Kfz-Versicherungen

Angebotsstatistik zeigt: Alle Hersteller profitieren – HUK-COBURG fördert Neuwagenkauf durch Öko-Rabatte und Neuwagen-Nachlässe

Roth, April 2009

Die Abwrackprämie belebt nicht nur den Absatz von Neuwagen, sie führt auch zu einer erheblich gesteigerten Nachfrage nach Versicherungsangeboten. Seit Einführung der Prämie am 15. Januar 2009 wurden in den Geschäftsstellen der HUK-COBURG gegenüber dem Vorjahresvergleichszeitraum über 40 Prozent mehr Angebote gerechnet. Die Angebotsstatistik speziell für Neu- und Jahreswagen weist sogar einen Sprung von 130 Prozent auf. Bei der HUK24, der Online-Tochter der Versicherungsgruppe beträgt das Plus 140 Prozent. Dabei steigt die Nachfrage weiter an: Seit Anfang Februar erreichen dreimal mehr Angebotsanfragen die HUK-COBURG als ein Jahr zuvor.

Die Auswertung der Angebotsstatistiken lässt erwarten, dass von der durch die Abwrackprämie erzeugten Nachfragebelegung nach Neufahrzeugen im Lauf des Jahres alle Hersteller profitieren werden, wenn auch in unterschiedlichem Ausmaß. So stieg zwar die Zahl von Versicherungsangeboten für Autos von Herstellern, die vorwiegend Klein- und Mittelklasseautos anbieten, zum Teil auf ein Vielfaches der Vorjahreswerte, jedoch lag auch die Zahl der Versicherungsangebote für Autos der Hersteller Mercedes, BMW und Audi um bis zu 50 Prozent über dem gleichen Zeitraum des Vorjahres. Gefragteste Baureihen nach den Angebotsberechnungen bei der HUK-COBURG waren VW Golf, Skoda Fabia und VW Polo. Bei den Anfragen über das Internet führen die französischen Importeure mit dem Dacia Sandero das Feld an.

Die HUK-COBURG belohnt die Autofahrer, die jetzt von dem Angebot der Bundesregierung Gebrauch machen, durch Beitragsnachlässe für besonders schadstoffarme Pkw und einen zusätzlichen Nachlass für Neuwagen in der Kfz-Haftpflichtprämie. Für bestimmte, jetzt besonders nachgefragte Fahrzeugkategorien, sind somit Jahresbeiträge für eine Kfz-Haftpflicht – inklusive einer Vollkaskoversicherung von deutlich unter 100 Euro möglich.



# Werkhof Regenbogen e.V.

**Verwerten  
statt  
wegwerfen!**



Der Verein Werkhof Regenbogen e.V. ist eine gemeinnützige Einrichtung, die es sich zum Ziel gesetzt hat, Arbeitslosen, Schwerbehinderten und sozial benachteiligten Menschen den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt zu ermöglichen.

In unseren Arbeits- und Zweckbetrieben bieten wir verschiedene Arbeitsmaßnahmen im Bereich des Recyclings und der Wiederverwertung von Bekleidung, Hausrat, Spielzeug, Fahrrädern, Büchern und Möbeln an.

## Was wir gerne annehmen:

### Bekleidung für jedes Alter

- Damen-, Herren-, Jugend-, Kinder- und Sportbekleidung aller Art
- Hüte, Mützen, Schals, Handschuhe
- Unterwäsche, Strümpfe etc.

### Hausrat

- Ess- und Kochgeschirr
- Tischgeschirr, Gläser, Becher
- Bestecke, Koch- und Schöpflöffel
- Handtücher, Bettwäsche u. Vorhänge

### Schuhe

- Damen-, Herren-, Jugend-, Kinder-, Sport- und Babyschuhe aller Art

### Babybedarf

- Babybekleidung
- Babydecken
- Babyspielzeug

### Sport, Spiel und Freizeit

- Kinderspielzeug, Kartenspiele
- Plüsch- und Kuscheltiere
- kleine Sportartikel, Bälle
- Musikinstrumente (guter Zustand)

### Bücher

- Unterhaltungs- und Fachliteratur (jedes Alter, auch Fremdsprachen)

### Fahrräder

**Mir Ihrer Sachspende fördern und unterstützen Sie unsere Arbeit. DANKE**

**Sachspendeanlieferung im Werkhof Regenbogen e.V. und im Kaufhaus Regenbogen (während der regulären Öffnungs- und Einkaufszeiten)**

## Werkhof Regenbogen e.V.

### Möbelhalle

Abholung oder Auslieferung nach telefonischer Absprache  
Tel. 09171/96 74 22



### Spielzeug-Bücher

Telefon 09171/96 74 24

Industriestr. 21-29  
91154 Pfaffenhofen

Mo.- Mi. 8.30 - 17.00 Uhr  
Do. 8.30 - 20.00 Uhr  
Fr. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr



## Kaufhaus Regenbogen



Hier finden Sie eine große Auswahl an Bekleidung für die ganze Familie, Haushaltsartikel aller Art, Schuhe und vieles mehr. Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei.

Ohmstraße 2 · 91154 Roth · Telefon 09171/72 21

Mo., Di., Fr. 8.30 - 12.00 + 13.00 - 17.00 Uhr  
Mi. 8.30 - 12.00 Uhr  
Do. 8.30 - 12.00 + 13.00 - 20.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

# Qualität in Ihrer Nähe



**Einfach konsequent:  
Kompromisslose Qualität  
zu dauerhaft niedrigen Preisen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Von-Vollmar-Str. 1, 91154 Roth

Bortenmacherstr. 4, 91154 Roth

Penzendorfer Str- 1-3, 91126 Rednitzhembach

Öffnungszeiten  
Mo-Sa 8-20 Uhr



[www.aldi-sued.de](http://www.aldi-sued.de)